* Algunas de las descripciones incluidas en esta guía podrían no aplicarse a su teléfono según el proveedor de servicio, el país o el software instalado.
* Las ilustraciones del teléfono y los accesorios pueden variar según el país.

SAMSUNG ELECTRONICS



Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web

http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea

Code No.:GH68-13984A

Spanish. 05/2007. Rev. 1.2



SGH-F300
Manual del usuario



Precauciones de seguridad importantes



Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse .

Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, tales como auriculares y cables de datos para el ordenador, aprobados por Samsung.

El uso de accesorios no autorizados podría ser peligroso, dañar el teléfono o causarle lesiones.

Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

No desmonte el teléfono

No desmonte el teléfono por ninguna razón. Podría dañarse la batería o podrían entrar al teléfono materiales conductores de electricidad, causando graves daños al teléfono y haciendo que el teléfono se vuelva inflamable.

Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 109.



Acerca de este manual

Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono. Para aprender rápidamente las propiedades básicas del teléfono, consulte "Cómo comenzar" y "Funciones del reproductor multimedia".

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucciones:

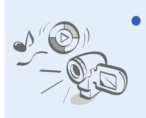
☑ Indica que debe leer cuidadosamente la informsación siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.

▶ Indica que se puede obtener más información en la página especificada.

→ Indica que es necesario pulsar las teclas de desplazamiento para desplazarse hasta la opción especificada y luego seleccionarla.

[ ] Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo: [⌒]

< > Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo: <**Menú**>.



- **Portal multimedia**
  Con la pantalla dual del teléfono, utilice las funciones del teléfono y las del reproductor multimedia por separado.

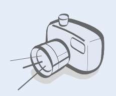
Funciones especiales del teléfono



- **Sincronización con el Reproductor de Windows Media**
  Transfiera archivos de música al teléfono directamente desde el Reproductor de Windows Media.



- **Reproductor de música**
  Reproduzca archivos de música en el teléfono. Puede utilizar otras funciones del teléfono mientras escucha música.



- **Cámara de fotos y de vídeo**
  Use el módulo de la cámara del teléfono para hacer una fotografía o grabar un vídeo.



- **Radio FM**
  Escuche sus estaciones de radio favoritas en cualquier momento y en cualquier lugar.



- **Grabador de voz**
  Grabe notas o sonidos.



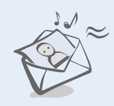
- **Modo sin conexión**
  Coloque el teléfono en modo sin conexión para usar las funciones que no son inalámbricas, por ejemplo, durante un vuelo.



- **Bluetooth**
  Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica Bluetooth.



- **Navegador WAP**
  Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenido multimedia.



- **Servicio de mensajes multimedia (MMS)**
  Envíe y reciba mensajes MMS, que combinan texto, imágenes, vídeo y audio.



- **Mensaje de emergencia**
  Envíe mensajes de emergencia a sus familiares o amigos para solicitar ayuda en casos de emergencia.



- **Organizador**
  Organice su planificación diaria, semanal y mensual.

Contenido

Panorama general de las funciones de menú

Para acceder al modo de menús, pulse <**Menú**> en el modo inactivo.

1. Disponible sólo si lo admite la tarjeta SIM.
2. Disponible sólo si se insertó una tarjeta de memoria.

Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos

- Teléfono
- Adaptador de viaje
- Manual del usuario
- Funda de cuero

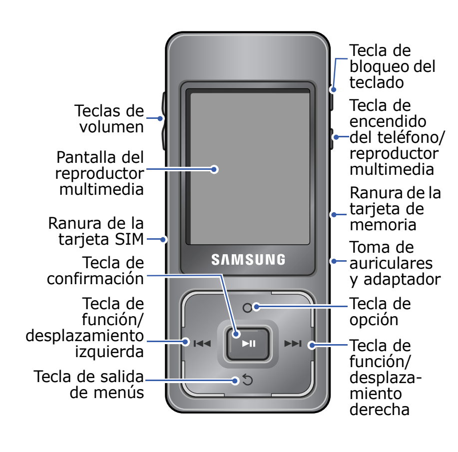
Puede obtener diversos accesorios mediante el distribuidor local de Samsung.

Los artículos suministrados con el teléfono y los accesorios disponibles en el distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

El teléfono

Teclas, funciones y ubicaciones





Cómo comenzar

Primeros pasos para usar el teléfono

Información de la tarjeta SIM

Al suscribirse a una red móvil, recibe una tarjeta SIM (Módulo de identificación del abonado) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles.

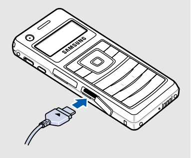
Instalación y carga del teléfono

1 Introduzca la tarjeta SIM.



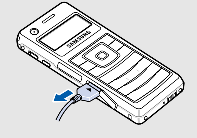
- Asegúrese de que los contactos dorados de la tarjeta queden orientados hacia abajo.
- No extraiga la tarjeta SIM cuando el teléfono esté encendido.

2 Conecte el adaptador de viaje al teléfono.



3. Conecte el adaptador a una toma de alimentación de CA estándar.

4. Cuando el teléfono se haya cargado por completo, desconecte el adaptador de la toma de alimentación y del teléfono.



Use el teléfono después de haber cargado la batería durante algún tiempo.

Indicador de batería baja

Cuando la carga de la batería está baja:

- Suena un tono de aviso.
- Aparece el mensaje de batería baja en la pantalla.
- Parpadea el icono de batería descargada.

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente. Recargue la batería.



La batería del teléfono es insustituible. Cuando finalice la vida útil de la batería, lleve el teléfono a un Centro de servicio técnico de Samsung para remplazarla.

Encendido y apagado

Encender	1. Mantenga pulsada [ ].
	2. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse <**Aceptar**>.
Apagar	Mantenga pulsada [ ].



- No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles.
- Cuando enciende el teléfono por primera vez, se le preguntará si desea iniciar el tutorial incluido. Pulse <**Sí**> para obtener más información acerca de cómo usar las teclas del reproductor multimedia.

Bloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado para evitar cualquier operación no deseada del teléfono al pulsar accidentalmente alguna de las teclas.

En el modo inactivo, pulse hacia arriba. Para desbloquear el teclado, pulse hacia abajo.

Modo sin conexión

Puede colocar el teléfono en el modo sin conexión, en el que las funciones del teléfono que requieren conexión de red están desactivadas. Este modo es muy útil cuando desea usar el teléfono en un lugar donde no está permitido el uso de dispositivos móviles, por ejemplo, en un avión o en un hospital.

Para pasar al modo sin conexión, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Modo sin conexión** → **Activado**.

El modo sin conexión permite usar funciones que no necesitan conexión inalámbrica, como el calendario, la cámara y el reproductor de música.

Cambio entre el modo de teléfono y el modo de reproductor multimedia

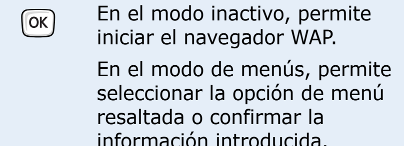
El teléfono ofrece funciones multimedia de entretenimiento y funciones de teléfono tradicionales.

Cuando enciende el teléfono, se activa el modo de teléfono tradicional y la pantalla pequeña en la parte delantera del teléfono.

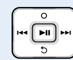
Para cambiar el teléfono al modo de reproductor multimedia y usar sus funciones, pulse [PHONE◉MP3]. Se activará la pantalla más grande del lado posterior.

Teclas e iconos

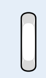
Teclas del teléfono

	Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo inactivo, permiten acceder directamente a los menús favoritos. ▶ p. 92 En el modo de menús, permiten desplazarse por las opciones de menú.
	En el modo inactivo, permite iniciar el navegador WAP. En el modo de menús, permite seleccionar la opción de menú resaltada o confirmar la información introducida.
	Permite borrar los caracteres de la pantalla o los elementos de una aplicación.
	En el modo inactivo, pulse esta tecla para encender la cámara.
	Permite realizar o responder una llamada. En el modo inactivo, permite recuperar los últimos números marcados, perdidos o recibidos.
	Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono. Permite finalizar una llamada. En el modo de menús, permite cancelar la entrada y volver al modo inactivo.
	Permiten introducir números, letras y algunos caracteres especiales.
	Permiten introducir caracteres especiales o realizar funciones especiales.

Teclas del reproductor multimedia

	Permite desplazarse a través de los elementos o realizar una función especial, según la acción que se aplique: arrastrar, pulsar o mantener pulsada. ▸ p. 22
	Permite seleccionar la opción de menú resaltada o confirmar una entrada. Permite hacer una fotografía, grabar un vídeo o una nota de voz, o comenzar la reproducción de música.

Teclas comunes

	Permite bloquear o desbloquear las teclas.
	Permite cambiar entre el modo de teléfono y el modo de reproductor multimedia.
	Permite ajustar el volumen del teléfono.

Iconos

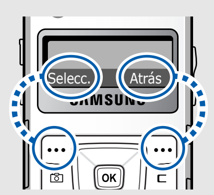
Los siguientes iconos podrán aparecer en la pantalla para indicar el estado del teléfono. Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o el proveedor de servicios.

	Intensidad de la señal recibida.
	Llamada en curso
	Fuera del área de servicio, no se puede realizar ni recibir llamadas
	Función de mensaje de emergencia activada ▸ p. 77
	Alarma programada ▸ p. 57
	Reproducción de música en curso
	Reproducción de música en pausa
	Mensaje de texto o mensaje multimedia

	Buzón de voz
	Mensaje de configuración
	Función de desvío de llamadas activada ▶ p. 97
	Bluetooth activado ▶ p. 100
	Auriculares Bluetooth o kit de manos libres para automóvil conectados ▶ p. 101
	Navegación por Internet ▶ p. 60
	Conectado a una página WAP segura
	Navegación por Internet en un ordenador usando el teléfono como módem
	Sincronizando datos con PC Studio
	Red GPRS
	Conectando a la red GPRS
	Transfiriendo datos en la red GPRS
	Red EDGE
	Conectando a la red EDGE
	Transfiriendo datos en la red EDGE
	Zona local, si se ha registrado para el servicio
	Zona de trabajo, si se ha registrado para el servicio
	Red en el extranjero
	Tarjeta de memoria insertada ▶ p. 19
	Radio FM encendida ▶ p. 39
	Modo silencio, durante una llamada ▶ p. 46
	Modo silencioso (vibración)
	Modo silencioso (mudo)
	Timbre de llamada configurado para vibrar cuando hay una llamada entrante ▶ p. 94
	Nivel de carga de la batería

Acceso a las funciones del menú

En el modo de teléfono

Usar las teclas de función	El rol que desempeñan las teclas de función varía según la función que esté usando. La línea inferior de la pantalla indica la función actual.  Pulse la tecla de función izquierda para seleccionar la opción resaltada. Pulse la tecla de función derecha para volver al nivel anterior del menú.

Seleccionar una opción	1. Pulse la tecla de función deseada.
	2. Pulse las teclas de desplazamiento para pasar a la opción anterior o a la siguiente.
	3. Pulse <**Selecc.**>, <**Aceptar**> u [**OK**] para confirmar la función que se muestra en pantalla o la opción resaltada.
	4. Para salir, elija uno de los siguientes métodos: • Pulse <**Atrás**> para subir un nivel. • Pulse [☎] para volver al modo inactivo.

Usar los números de menú	Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

En el modo de reproductor multimedia

Para acceder a las funciones y opciones del menú, puede pulsar o arrastrar las teclas del reproductor multimedia. La información detallada se describe en "Funciones del reproductor multimedia." ▶ p. 22

Introducción de texto

Puede introducir texto mediante los modos AB, T9, numérico y símbolo.

En el modo de teléfono

Cambiar el modo de introducción de texto	• Mantenga pulsada [∗] para cambiar entre el modo T9 (T9Ab) y el modo AB (Abc). La disponibilidad del acceso al modo de introducción para un idioma específico variará en función de cada país. • Pulse [∗] para cambiar entre mayúsculas y minúsculas o para pasar al modo numérico (123). • Mantenga pulsada [#] para pasar al modo símbolo.
Modo AB	**Escribir una palabra en el modo AB** Pulse la tecla correspondiente hasta que el carácter que desee aparezca en la pantalla. Para introducir la misma letra dos veces o una letra distinta de la misma tecla, pulse [Derecha] o espere a que el cursor se mueva a la derecha. A continuación, escriba la letra siguiente.

Otras operaciones en el modo AB

- Pulse [**1**] para introducir caracteres especiales.
- Pulse [#] para insertar un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno por vez.
- Mantenga pulsada [**C**] para borrar la pantalla.

Modo T9

Escribir una palabra en el modo T9

1. Pulse las teclas [**2**] a [**9**] para comenzar a escribir una palabra. Pulse las teclas una vez para escribir cada letra.
2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.
3. Si la palabra aparece correctamente, vaya al paso 4. De lo contrario, pulse [**0**] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas.
4. Pulse [#] para insertar un espacio y escribir la palabra siguiente.

Otras operaciones en el modo T9

- Pulse [**1**] para escribir puntos o apóstrofos automáticamente.
- Pulse [#] para insertar un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno por vez.
- Mantenga pulsada [**C**] para borrar la pantalla.

Modo T9 (continuación)	**Añadir una nueva palabra al diccionario T9** 1. Escriba la palabra que desea añadir. 2. Pulse [**0**] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece **Añadir**. 3. Pulse <**Añadir**>. 4. Introduzca la palabra que desea añadir mediante el modo AB y pulse <**Aceptar**>.

Modo numérico	Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Modo símbolo	1. Pulse [Arriba] o [Abajo] para mostrar los símbolos deseados. 2. Pulse la tecla numérica correspondiente para seleccionar el símbolo deseado. 3. Pulse [**OK**] para insertar los símbolos.

En el modo de reproductor multimedia

Puede introducir texto si toca o arrastra las teclas del reproductor multimedia. La información detallada se describe en "Funciones del reproductor multimedia." ▶ p. 24

Personalización del teléfono

Idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Idioma**.
2. Seleccione un idioma.

Melodía del timbre de llamada

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Configuración de sonido** → **Llamada entrante** → **Tono de llamada**.
2. Seleccione una categoría de tono de llamada.
3. Seleccione un tono de llamada.
4. Pulse <**Guardar**>.

Volumen de tono de las teclas

En el modo inactivo, pulse [Volumen] para ajustar el volumen de tono de las teclas.

Color del modo de menús

Puede cambiar los colores de los componentes de la pantalla.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Mostrar ajustes** → **Fondo**.
2. Seleccione una combinación de colores.

Accesos directos al menú

Puede definir las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús favoritos.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Accesos directos**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Modo silencioso

Puede pasar el teléfono al modo silencioso para evitar molestar a otras personas.

En el modo inactivo, mantenga pulsada [#].

Bloqueo del teléfono

Puede proteger el teléfono contra el uso no autorizado mediante una contraseña. Deberá introducir la contraseña al encender el teléfono.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Seguridad** → **Bloqueo del teléfono**.
2. Seleccione **Habilitar**.
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse <**Aceptar**>.
4. Vuelva a introducir la nueva contraseña y pulse <**Aceptar**>.

Realizar y contestar llamadas

Realizar una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [☎].
3. Para finalizar la llamada, pulse [☎].

Responder una llamada

1. Cuando el teléfono suene, pulse [☎].
2. Para finalizar la llamada, pulse [☎].

Ajustar el volumen durante una llamada

Pulse [Volumen].

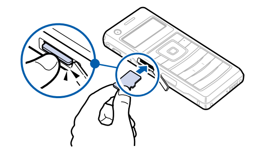
Uso de una tarjeta de memoria

Información importante sobre la tarjeta de memoria

- Si se escriben y se eliminan datos con frecuencia, disminuirá la vida útil de la tarjeta.
- No quite la tarjeta ni apague el teléfono cuando esté transfiriendo datos o accediendo a ellos. Esto podría ocasionar pérdida de datos o daños en la tarjeta o en el teléfono.
- No exponga las tarjetas a golpes fuertes.
- No toque los terminales de la tarjeta con los dedos u objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.
- Mantenga las tarjetas lejos del alcance de niños o mascotas.
- No exponga las tarjetas en lugares donde haya descargas electroestáticas o perturbaciones eléctricas.

Introducir una tarjeta de memoria

1. Inserte la tarjeta en la ranura, con la etiqueta mirando hacia abajo.



2. Presione la tarjeta hasta que quede sujeta en su lugar.

Quitar la tarjeta de memoria

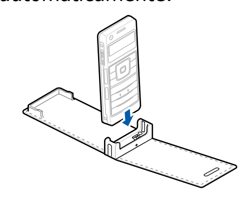
1. Presione la tarjeta de manera que se desenganche del teléfono.
2. Quite la tarjeta de la ranura.

Uso de la funda de cuero

El teléfono incluye una funda de cuero duradera y portátil. Si la utiliza correctamente, protegerá el teléfono y evitará que se dañe. Incluye una batería interna, por lo tanto, no es necesario llevar una batería adicional.

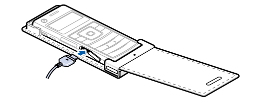
Insertar el teléfono

Deslice el teléfono hasta que quede encajado en su lugar. Se bloqueará automáticamente.



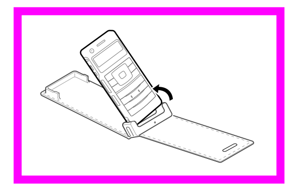
Cargar el teléfono

Enchufe el adaptador de viaje en la toma del estuche.



Quitar del teléfono

Empuje el dispositivo de bloqueo en ambos lados y deslice el teléfono hacia afuera.





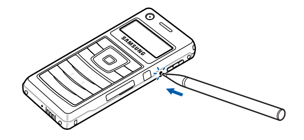
- Si el estuche no se manipula con cuidado, la batería de la funda de cuero puede doblarse o dañarse. Tenga precaución de no sentarse si guardó el estuche de cuero en el bolsillo trasero.
- Siempre mantenga seca la funda de cuero. La humedad puede afectar la forma original.

Restablecimiento de los ajustes del teléfono

Si el teléfono se bloquea por cualquier razón mientras usa alguna función, puede restablecer sus ajustes fácilmente.

Restablecer los ajustes del teléfono

Con una herramienta puntiaguda, mantenga pulsado el botón de reinicio ubicado dentro del orificio.



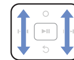
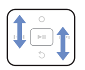
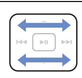
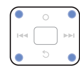
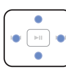
El teléfono no se reinicia automáticamente después de reestablecer los ajustes. Mantenga pulsada [] para encender el teléfono.

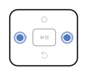
Funciones del reproductor multimedia

Utilice las funciones multimedia: el reproductor de música, la cámara, el álbum multimedia, la radio FM y la grabadora.

Uso de las teclas del reproductor multimedia

Modo de uso

Arrastrar *Arrastre el dedo en la dirección que indica la flecha.*		Permite desplazarse hacia arriba o hacia abajo para mover dos lugares de una lista en forma simultánea.
		Permite desplazarse de un elemento a otro en una lista.
		Permite desplazarse de un elemento a otro por las fichas.
Pulsar *Pulse suavemente y suelte.*		Permite desplazarse de uno a uno en una lista.
		Permite realizar las siguientes opciones: • ○: abre una lista de opciones. • ⏮: actúa como tecla de navegación/ función izquierda. • ⏭: actúa como tecla de navegación/ función derecha. • ↺: cierra la función de menú actual.

Mantener pulsada *Mantenga pulsada.*		Permite avanzar o retroceder dentro de un archivo en forma ininterrumpida hasta que se suelte la tecla.

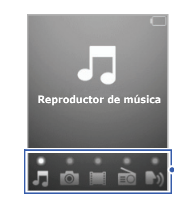


- Cuando se apaga la pantalla del reproductor multimedia, pulse [▶❙❙] para encenderla.
- Utilice el tutorial incluido en el teléfono para aprender a utilizar las teclas del reproductor multimedia. ▶ p. 96

Acceso a opciones o menús

Acceder a las funciones de menú

1. En el modo inactivo, arrastre la tecla hacia la derecha o la izquierda para desplazarse por los íconos del menú: **Reproductor de música**, **Cámara**, **Álbum**, **Radio FM** y **Grabadora**.



2. Pulse [▶❙❙] para acceder al menú resaltado.
3. Pulse [↺] para salir del menú.

Seleccionar una opción

1. Pulse [○] para abrir la lista de opciones de un menú.
2. Pulse una esquina de la tecla o arrastre la tecla hacia arriba o abajo para desplazarse en esas direcciones.
3. Pulse [▶❙❙] para confirmar la opción resaltada.

Seleccionar una opción (continuación)

4. Después de cambiar la configuración, pulse [⏮] (💾) para guardar los cambios.
5. Pulse [↶] para cerrar la lista de opciones.

Introducción de texto

Cambiar el modo de introducción de texto

- Mantenga pulsada [○] para cambiar entre el modo T9 (**T9 Abc**) y el modo AB (**Abc**).
- Pulse [○] para cambiar entre mayúsculas y minúsculas o para pasar al modo numérico (**123**) o al modo símbolo (**SYM**).

Introducir caracteres

1. Para desplazarse hasta un grupo de caracteres, arrastre la tecla hacia arriba o abajo.
2. Pulse [⏯] hasta que aparezca el carácter deseado.
3. Repita los pasos 1 y 2.
4. Cuando haya terminado, pulse [⏮] para confirmar la entrada.

Reproducción de música

Copiar archivos de música al teléfono

Puede reproducir archivos .mp3, .aac, .aac+, .m4a y .wma. Utilice estos métodos:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica. ▶ p. 60
- Descargue los archivos desde un ordenador con el programa opcional Samsung PC Studio. ▶ Manual del usuario de Samsung PC Studio

- Reciba los archivos mediante Bluetooth.
▶ p. 102
- Copie los archivos en una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono. ▶ p. 19
- Sincronice los archivos de música con el Reproductor de Windows Media
▶ sección siguiente

Sincronizar con el Reproductor de Windows Media

Puede copiar archivos de música en el teléfono si está sincronizado con el Reproductor de Windows Media 11.

1. En el modo inactivo del teléfono, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Configuración USB** → **Transferencia de multimedia**.
2. Conecte el teléfono y el ordenador con un cable de datos para PC opcional.
3. Seleccione **Sinc. arch. multimedia digitales con dispositivo** (Sincronizar los archivos multimedia con este dispositivo) cuando aparezca la ventana emergente en el ordenador.
4. Introduzca el nombre de su teléfono y haga clic en **Finalizar**.
5. Seleccione y arrastre los archivos de música deseados a la lista de sincronización.
6. Haga clic en **Iniciar sincronización**.

Sincronizar con el Reproductor de Windows Media (continuación)

7. Cuando haya finalizado la sincronización, desconecte el teléfono del ordenador.

Reproducir archivos de música

1. En el modo inactivo del reproductor multimedia, acceda a **Reproductor de música**.
2. Pulse [▶II] para iniciar la reproducción.
3. Durante la reproducción, use las siguientes opciones:
   - Pulse [▶II] para pausar o reanudar la reproducción.
   - Pulse [I◀◀] para reiniciar la reproducción. Vuelva a pulsar esta tecla antes de transcurridos 3 segundos para regresar al archivo anterior.
   - Mantenga pulsada [I◀◀] para retroceder dentro del mismo archivo.
   - Pulse [▶▶I] para reproducir el archivo siguiente.
   - Mantenga pulsada [▶▶I] para avanzar dentro del mismo archivo.
   - Pulse [Volumen] para ajustar el volumen.

- Arrastre la tecla hacia la izquierda o la derecha para acceder a la lista de música completa o verificar los ajustes del reproductor de música.

4. Pulse [↺] para detener la reproducción.

Utilizar auriculares Bluetooth estéreo opcionales

1. En la pantalla del reproductor de música, pulse [○] para abrir la lista de opciones.
2. Seleccione **Reproducir** → una opción.

   Si selecciona **Auricular Bluetooth estéreo doble** puede conectar dos auriculares al teléfono al mismo tiempo.
3. Busque y seleccione el auricular Bluetooth estéreo que desea utilizar.
4. Introduzca el PIN de los auriculares Bluetooth, **0000**, y pulse [⏮].



- Si se utiliza la función de estéreo doble, es posible que algunos auriculares estéreo Bluetooth no puedan reproducir música si no admiten el servicio de vídeo de MP3.
- Algunos formatos de los ficheros, como archivos de música de la tarjeta de memoria, podrían no ser soportados por las características de los auriculares duales.
- No podrá usar sonido en 3D, seleccionar un tipo de ecualización ni ajustar el volumen con [Volumen] mientras utiliza los auriculares Bluetooth.

Crear una lista de reproducción

1. En la pantalla, arrastre la tecla hacia la derecha.
2. Pulse [▶▶ı] para acceder a la lista de música favorita.
3. Pulse [○] y seleccione **Crear lista de reproducción**.
4. Introduzca un nombre de lista de reproducción y pulse [ı◀◀].
5. Pulse [ı◀◀] para acceder a la lista de música completa.
6. Desplácese hasta el archivo deseado y pulse [○].
7. Seleccione **Añadir a lista de reproducción** → **Seleccionado** o **Todos**.
8. En **Todos**, pulse [▶ıı] para seleccionar los archivos deseados y luego [ı◀◀].
9. Seleccione la lista de reproducción que acaba de crear.
10. Cuando haya terminado, pulse [▶▶ı] para acceder a la lista de música favorita.
11. Seleccione la lista de reproducción que acaba de crear para iniciar la reproducción.

Seleccionar una lista de reproducción

Cuando se utiliza el reproductor de música, los archivos de música se ordenan automáticamente en lista de música reciente o de música escuchada con mayor frecuencia. Además de las listas de reproducción que haya creado, use estas listas para escuchar su música favorita de manera fácil y rápida.

1. En la pantalla del reproductor de música, arrastre la tecla hacia la derecha.
2. Pulse [▶▶I] para acceder a la lista de música favorita.
3. Seleccione la lista de reproducción deseada.

Usar las opciones del reproductor

En la pantalla del reproductor de música, pulse [O]. Las opciones disponibles varían de acuerdo con la lista de reproducción actual:

- **Transferir a/Transferir a teléfono**: permite cambiar el modo de salida del sonido a los auriculares Bluetooth estéreo o al altavoz del teléfono.
- **Reproducir**: permite iniciar la reproducción mediante el altavoz del teléfono o los auriculares Bluetooth estéreo.
- **Detener**: permite detener la reproducción.
- **Añadir a lista de reproducción**: permite añadir el archivo actual a la lista de música favorita.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo actual.
- **Añadir a otras listas**: permite añadir el archivo actual a otra lista de reproducción.
- **Quitar de lista de reproducción**: permite eliminar el archivo actual de la lista de reproducción.

Usar las opciones del reproductor (continuación)

- **Activar**: permite obtener una nueva clave de licencia del sitio WAP correspondiente.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves**: permite administrar las claves de licencia.

Personalizar los ajustes del reproductor de música

En la pantalla del reproductor de música, arrastre la tecla hacia la izquierda.

- **Repetir**: permite seleccionar un tipo de modo de repetición.
- **Orden aleatorio**: permite configurar el reproductor de música para que reproduzca las pistas en orden aleatorio.
- **Sonido 3D**: permite activar o desactivar el sonido en 3D.
- **Tipo de ecualización**: permite seleccionar los ajustes del ecualizador. Cuando se enciende el sonido en 3D, está opción no se está disponible.
- **Volumen**: permite seleccionar el volumen del sonido.
- **Álbum artístico**: permite definir el reproductor de música para mostrar la imagen del álbum si el archivo contiene la información correspondiente.

Uso de la cámara



- No haga fotografías a nadie sin su permiso.
- No haga fotografías en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No haga fotografías en lugares en los que pueda interferir en la privacidad de otra persona.
- Si hace una fotografía con luz solar directa o en lugares con mucha luz, podrían aparecer sombras en la fotografía.

Hacer una fotografía

1. En el modo inactivo, acceda a **Cámara**. La pantalla se activa como visor.
2. Enfoque el objetivo con la lente y realice los ajustes necesarios.
   ▶ sección siguiente
3. Pulse [▶II] para hacer la fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
4. Arrastre la tecla hacia la derecha o la izquierda para verificar la sección oculta de la fotografía.
5. Pulse [I◀◀] para volver al visor o [▶▶I] para borrar la fotografía.

Ajustar la imagen

En el modo de captura, ajuste la imagen que desea capturar.

- Arrastre el lateral derecho de la tecla hacia arriba o abajo, o púlsela y suéltela para ajustar el brillo.
- Pulse [Volumen], arrastre el lateral izquierdo de la tecla hacia arriba o abajo, o púlsela y suéltela para acercar o alejar la imagen.

Ajustar la imagen (continuación)

- Pulse [⏮] para pasar del visor a la pantalla del teléfono.
- Pulse [○] o arrastre la tecla hacia la izquierda para acceder a la lista de opciones y cambiar los ajustes de la cámara.
- Pulse [⏭] para cambiar al modo de grabación ▶ p. 34.

Personalizar los ajustes de la cámara

En el modo de captura, pulse [○] para abrir la lista de opciones.

- **Modo disparo**: permite establecer si la cámara deberá guardar automáticamente la fotografía.
- **Tamaño**: permite seleccionar el tamaño de la imagen.
- **Temporizador**: permite definir el tiempo que deberá transcurrir antes de que la cámara haga la fotografía.
- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Marcos**: permite aplicar un marco decorativo.
- **Balance de blancos**: permite ajustar temperatura de color de la cámara.
- **ISO**: permite cambiar los ajustes ISO, que controlan la sensibilidad de la cámara. Cuando haya poca luz, seleccione un número de ISO mayor

- **Modos nocturnos**: permite definir si se usará el modo de fotografía nocturna.
- **Modo de visor**: permite seleccionar una pantalla de vista previa.

En el modo de captura, arrastre la tecla hacia la izquierda para abrir la lista de opciones.

- **Calidad**: permite seleccionar la calidad de la imagen.
- **Sonido de obturador**: permite seleccionar el sonido que escuchará cuando pulse la tecla del obturador.
- **Sonido predeterminado**: permite activar o desactivar el efecto de sonido que se escucha cuando se utiliza el zoom.
- **Sonido de brillo**: permite activar o desactivar el efecto de sonido que se escucha cuando se ajusta el brillo.

Ver las fotografías

1. En el modo de captura, arrastre la tecla hacia la derecha para abrir la lista **Mis fotos**.
2. Pulse [⏮] o [⏭] para abrir otras carpetas.
3. Seleccione una fotografía de la lista.
4. Pulse [⏮] o [⏭] para ver otras fotografías.

Grabar un vídeo

1. En el modo de captura, pulse [▶▶I] para pasar al modo de grabación.
2. Enfoque el objetivo con la lente y realice los ajustes necesarios.
3. Pulse [▶II] para comenzar la grabación.
4. Pulse [▶II] para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
5. Pulse [▶II] para ver el vídeo.
6. Pulse [I◀◀] para volver al visor o [▶▶I] para borrar el vídeo.

Ajustar la imagen

En el modo de grabación, ajuste la imagen que desea grabar.

- Arrastre el lateral derecho de la tecla hacia arriba o abajo para ajustar el brillo.
- Pulse [Volumen] o arrastre el lateral izquierdo de la tecla hacia arriba o abajo para acercar o alejar la imagen.
- Pulse [O] o arrastre la tecla hacia el lateral izquierdo para acceder a la lista de opciones y cambiar los ajustes de la cámara de vídeo.
- Pulse [▶▶I] para cambiar al modo de captura. ▶ p. 31

Personalizar los ajustes de la cámara de vídeo

En el modo de grabación, pulse [○] para abrir la lista de opciones.

- **Tamaño**: permite seleccionar el tamaño del marco.
- **Temporizador**: permite definir el tiempo que debe transcurrir antes de que la cámara comience la grabación.
- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Balance de blancos**: permite ajustar la temperatura de color de la cámara.
- **Grabar sonido/Nombre de recordatorio**: permite grabar un vídeo con audio.
- **Modo Registro**: permite seleccionar un modo de grabación de vídeos.
- **Modo de visor**: permite seleccionar una pantalla de vista previa.

En el modo de grabación, arrastre la tecla hacia la izquierda para abrir la lista de opciones.

- **Calidad**: permite seleccionar la calidad de la imagen.
- **Sonido predeterminado**: permite activar o desactivar el efecto de sonido que se escucha cuando se utiliza el zoom.
- **Sonido de brillo**: permite activar o desactivar el efecto de sonido que se escucha cuando se ajusta el brillo.

Reproducir vídeos

1. En el modo de grabación, arrastre la tecla hacia la derecha para abrir la lista **Mis vídeos**.
2. Pulse [⏮] o [⏭] para abrir otras carpetas.
3. Seleccione un vídeo de la lista.

Visualización de fotos y vídeos en el álbum

Ver las fotografías

1. En el modo inactivo, acceda a **Álbum**. De forma predeterminada, se abrirá la pantalla de imágenes.
2. Seleccione una carpeta con imágenes.
3. Seleccione una fotografía.
4. Pulse [⏮] o [⏭] para ver otras fotografías.
5. Pulse [⏯] para ver la fotografía en pantalla completa.

Ver fotografías en una presentación de diapositivas

1. En la pantalla de imágenes, seleccione una carpeta de fotografías.
2. Seleccione una fotografía.
3. Pulse [O] para abrir la lista de opciones.
4. Seleccione **Presentación diapositivas** → un intervalo entre las fotografías. Comenzará la presentación.

Reproducir vídeos

1. En el modo inactivo, acceda a **Álbum**.
2. Pulse [⏮] o [⏭] para acceder a **Vídeos**.
3. Seleccione una carpeta con vídeos.
4. Seleccione un archivo de vídeo. Se reproducirá el vídeo.
5. Durante la reproducción, use las siguientes opciones:
   - Pulse [⏯] para pausar o reanudar la reproducción.
   - Pulse [⏮] para reiniciar la reproducción. Vuelva a pulsar esta tecla antes de transcurridos 3 segundos para regresar al archivo anterior.
   - Mantenga pulsada [⏮] para retroceder dentro del mismo archivo.
   - Pulse [⏭] para avanzar a la siguiente página.
   - Mantenga pulsada [⏭] para avanzar dentro del mismo archivo.
   - Pulse [Volumen] o arrastre la tecla hacia arriba o abajo para ajustar el volumen.
6. Pulse [↺] para detener la reproducción.

Usar las opciones de archivo

En una lista de vídeos o de fotografías, pulse [○] para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**/**Reproducir**: permite abrir el archivo seleccionado.

Usar las opciones de archivo (continuación)

- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia del sitio WAP correspondiente.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Presentación diapositivas**: permite ver las fotografías de la carpeta actualmente seleccionada en una presentación.
- **Modo Ver**: permite cambiar el modo de vista de la lista.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear/Desbloquear**: permite bloquear el archivo para que no pueda borrarse.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Ajustes**: permite cambiar la configuración del reproductor de vídeo.

  Configuración de modo Vista: permite establecer el reproductor de vídeo para reproducir vídeos en pantalla completa.

  Configuración de brillo: permite ajustar el brillo de la pantalla del reproductor de vídeo.
- **Gestión de claves**: permite administrar las claves de licencia.

Uso de la radio FM

Para usar la radio FM, debe conectar al teléfono los auriculares que funcionan como antena del teléfono.

Usar la radio FM

1. Enchufe el conector de los auriculares suministrados a la toma del adaptador o de los auriculares.
2. En el modo inactivo, acceda a **Radio FM**.
3. Pulse [►II] para encender la radio FM.
4. Pulse [I◄◄] o [►►I] para buscar las frecuencias de las estaciones de radio disponibles.
5. Mientras escucha la radio FM:
   - Pulse [Volumen] o arrastre la tecla hacia arriba o abajo para ajustar el volumen.
   - Pulse [O] y seleccione **Añadir a canales predefinidos** para agregar la estación actual a la lista de canales.
6. Pulse [►II] para apagar la radio FM.

Cambiar entre el altavoz del teléfono y los auriculares

1. En la pantalla de Radio FM, pulse [O] para abrir la lista de opciones.
2. Seleccione **Altavoz Activado**. La salida de sonido cambia al altavoz del teléfono.
3. Pulse [O] y seleccione **Auricular Activado** para volver a cambiar a los auriculares.

Configurar una lista de estaciones de radio

Usar el autoajuste:

1. En la pantalla de Radio FM, arrastre la tecla hacia la derecha.
2. Seleccione **Sintonización automática**: El teléfono almacena las estaciones disponibles.

Añadir estaciones de radio manualmente:

1. En la pantalla de Radio FM, arrastre la tecla hacia la derecha.
2. Seleccione **Añadir más**.
3. Seleccione **Auto** y desplácese por las estaciones disponibles, y pulse [▶॥] cuando encuentre la estación deseada.

   Seleccione **Manual**, desplácese a la frecuencia de estación deseada y pulse [▶॥].
4. Cuando haya terminado, pulse [↺] para regresar a la pantalla de Radio FM.

Escuchar las estaciones almacenadas

1. En la pantalla de Radio FM, arrastre la tecla hacia la izquierda.
2. Seleccione **Sólo canales predefinidos** → **Activado** para establecer que la radio FM sólo se desplace por las estaciones de radio almacenadas en la lista.
3. Pulse [↺] para volver a la pantalla de Radio FM.
4. Pulse [|◀◀] o [▶▶|] para desplazarse hasta la estación que desee escuchar.

Uso de la grabadora

Grabar una nota de voz

1. En el modo inactivo, acceda a **Grabadora**.
2. Pulse [▶II] para comenzar la grabación.
3. Hable cerca del micrófono.
4. Cuando haya terminado la grabación, pulse [↺]. La nota de voz se guardará automáticamente.
5. Pulse [▶II] para escuchar la nota de voz, o bien pulse [I◀◀] o [▶▶I] para grabar notas de voz adicionales.

Escuchar una nota de voz

1. En la pantalla de la grabadora, arrastre la tecla hacia la derecha para acceder a la lista de notas de voz.
2. Seleccione una nota de voz. Se reproducirá la nota de voz.
3. Durante la reproducción, use las siguientes opciones:
   - Pulse [▶II] para pausar o reanudar la reproducción.
   - Pulse [I◀◀] para retroceder a la nota anterior.
   - Mantenga pulsada [I◀◀] para retroceder dentro de la misma nota.
   - Pulse [▶▶I] para avanzar a la siguiente nota.

Escuchar una nota de voz (continuación)

- Mantenga pulsada [▶▶I] para avanzar dentro de la misma nota.
- Pulse [Volumen] o arrastre la tecla hacia arriba o abajo para ajustar el volumen.

4. Pulse [↺] para detener la reproducción.



La grabadora sólo admite archivos .amr. Para reproducir otros sonidos, acceda a la carpeta **Sonidos** en **Mis archivos**.

Funciones de llamada

Funciones avanzadas de llamada

Realizar una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.

   - Pulse [**C**] para borrar el último dígito o mantenga pulsada [**C**] para borrar toda la pantalla.
   - Mantenga pulsada [*] para introducir un espacio entre números.

2. Pulse [ ].
3. Si desea finalizar la llamada, pulse [ ].

Realizar una llamada internacional

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [**0**]. Aparecerá el carácter **+**.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono y, a continuación, pulse [ ].

Rellamar a números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [ ] para ver la lista de números recientes.
2. Desplácese hasta el número que desee marcar y pulse [ ].

Realizar una llamada desde la Agenda

Después de almacenar un número en la Agenda, puede marcarlo si lo selecciona desde esa ubicación. ▶ p. 50

Puede utilizar también la función de marcación rápida para asignar teclas numéricas específicas a los números a los que llama con mayor frecuencia. ▶ p. 53

Para realizar una llamada rápidamente a un número almacenado en la tarjeta SIM, marque el número de ubicación que asignó cuando lo almacenó.

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación y pulse [#].
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse por otros números.
3. Pulse <**Marcar**> o [ ] para marcar el número que desee.

Respuesta a una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.

Pulse <**Aceptar**> o [ ] para responder la llamada.

Consejos para responder una llamada

- Cuando la opción **Contestar cualquier tecla** está activada, puede pulsar cualquier tecla, excepto <**Rechaz.**> y [ ]. ▶ p. 93
- Pulse <**Rechaz.**> o [ ] para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsada [Volumen] para rechazar una llamada o para silenciar el timbre, de acuerdo con la configuración de **Tecla lateral**. ▶ p. 93

Visualización de llamadas perdidas

Si no ha podido responder algunas llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparecerá en la pantalla.

1. Pulse <**Ver**>.
2. Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
3. Pulse [ ] para marcar el número que desea.

Uso de los auriculares

Use los auriculares para realizar o responder llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Conecte los auriculares a la toma situada en el lateral izquierdo del teléfono. El botón de los auriculares funciona de la siguiente manera:

Para	**Pulse**
volver a marcar el último número	el botón dos veces.
responder una llamada	el botón.
finalizar una llamada	el botón.

Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Use [Volumen] para ajustar el volumen de los auriculares durante una llamada.

Pulse [Volumen arriba] para aumentar el volumen y [Volumen abajo] para disminuirlo.

Poner una llamada en espera y recuperar una llamada

Pulse <**Retener**> para poner una llamada en espera o <**Recuperar**> para recuperarla.

Realizar una segunda llamada

Si la red admite esta función, puede realizar otra llamada.

1. Pulse <**Retener**> para colocar la llamada en espera.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.
3. Pulse <**Intercam.**> para pasar de una llamada a otra.
4. Si desea finalizar la llamada en espera, pulse <**Opciones**> y seleccione **Terminar llamada retenida**.
5. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Responder una segunda llamada

Puede responder una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si la red lo permite y si activó la función de llamada en espera. ▶ p. 98

1. Pulse [ ] para responder la llamada. La primera llamada se coloca automáticamente en espera.
2. Pulse <**Intercam.**> para pasar de una llamada a otra.
3. Si desea finalizar la llamada en espera, pulse <**Opciones**> y seleccione **Terminar llamada retenida**.
4. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Usar las opciones durante una llamada

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones durante una llamada:

- **Cambiar a auriculares**/**Cambiar a teléfono**: permiten transferir la llamada a auriculares Bluetooth o a un kit de manos libres para automóviles, o nuevamente al teléfono. Para utilizar esta función, primero debe conectar al teléfono los auriculares o el kit de manos libres para automóviles. ▶ p. 101
- **Menú**: permite acceder a las funciones de menú del teléfono.
- **Modo Susurro activado**/**Modo Susurro desactivado**: permiten encender o apagar el modo susurro. El modo susurro aumenta automáticamente la sensibilidad del micrófono para que la persona con la que está conversando pueda escuchar su voz aunque usted hable en voz baja.
- **Voz activada**/**Voz desconectada**: permiten apagar el micrófono del teléfono para que la otra persona no lo pueda escuchar o volver a encenderlo.
- **Silenciar teclas**/**Enviar teclas**: permiten desactivar o activar los tonos del teclado.

  ☑ Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la función **Enviar teclas**.

- **Enviar DTMF**: permite enviar los tonos DTMF (multifrecuencia de tonos duales) en un grupo. Los tonos DTMF se usan en teléfonos para marcación por tonos y suenan cuando se pulsan las teclas numéricas. Esta opción resulta útil para introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.
- **Agenda**: permite acceder a la lista de contactos.

- **SIM service**: permite acceder a servicios especiales de la tarjeta SIM, como noticias, información meteorológica, entretenimiento y servicios de ubicación. Esta opción está disponible si usa una tarjeta SIM que admita menús de kits de herramientas de aplicaciones SIM.
- **Unir**: permite realizar llamadas multiconferencia al añadir una llamada en espera a la llamada activa actual. Es posible incluir hasta cinco personas en una llamada multiconferencia.
- **Seleccionar una**: permite seleccionar uno de los participantes de la llamada multiconferencia. Luego, es posible utilizar las siguientes opciones:

  Privado: permite mantener una conversación privada con el participante seleccionado. Los otros participantes pueden seguir hablando entre ellos. Al finalizar la conversación privada, seleccione **Unir** para volver a la llamada multiconferencia.

  Eliminar: permite desconectar al participante seleccionado.

Funciones de menú

Se muestran todas las opciones de los menús

Registro de llamadas *(Menú 1)*

Use este menú para ver las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, y la duración de las llamadas. También puede controlar el coste de las llamadas, si la tarjeta SIM admite esta función.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Registro de llamadas**.

Contactos recientes *(Menú 1.1)*

Este menú muestra las últimas llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

Acceder a un registro de llamadas

1. Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse por la lista de llamadas.
2. Pulse [**OK**] para ver los detalles de una llamada o [ ] para marcar un número.

Usar de las opciones del registro de llamadas

Al ver los detalles de una llamada, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamada**: permite modificar el número y marcarlo.
- **Guardar contacto**: permite guardar el número en la Agenda.
- **Enviar**: permite enviar un mensaje de texto o un mensaje multimedia al número seleccionado.
- **Eliminar**: permite borrar el registro de llamada seleccionado o todos los registros.

Llamadas perdidas *(Menú 1.2)*

Este menú muestra las últimas llamadas que no contestó.

Llamadas realizadas *(Menú 1.3)*

Este menú muestra las últimas llamadas que realizó.

Llamadas recibidas *(Menú 1.4)*

Este menú muestra las últimas llamadas que recibió.

Eliminar todos *(Menú 1.5)*

Use este menú para borrar todos los registros de cada tipo de llamada.

1. Pulse [**OK**] para seleccionar los tipos de llamada que desea borrar.
2. Pulse <**Eliminar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Duración de llamada *(Menú 1.6)*

Este menú muestra el registro de duración de las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por el proveedor de servicios puede variar.

- **Duración de última llamada**: permite consultar la duración de la última llamada.
- **Total de llamadas realizadas**: permite consultar la duración total de todas las llamadas realizadas.

- **Total de llamadas recibidas**: permite consultar la duración total de todas las llamadas recibidas.

Para restablecer uno o todos los contadores de llamadas, pulse <**Opciones**> y seleccione **Restablecido** o **Restablecer todos**. Debe introducir la contraseña del teléfono.


Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 103

Coste de llamada *(Menú 1.7)*

Esta función de red muestra el coste de las llamadas. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM lo admite. Tenga en cuenta que esta función no tiene como fin recabar datos para la facturación.

- **Coste de última llamada**: permite consultar el coste de la última llamada.
- **Coste total**: permite consultar el coste de todas las llamadas. Si el coste total supera el coste máximo definido en **Establecer coste máximo**, deberá restablecer el contador antes de realizar otra llamada.
- **Coste máximo**: permite consultar el límite de coste máximo.
- **Contadores a cero**: permite restablecer los contadores del coste.
- **Establecer coste máximo**: permite definir el coste máximo autorizado para las llamadas.
- **Precio/unidad**: permite definir el precio por unidad que se aplica cuando se calcula el coste de las llamadas.

Agenda *(Menú 2)*

Es posible almacenar números de teléfono en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. La tarjeta SIM y la memoria del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como una única entidad denominada Agenda.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Agenda**.

Contactos *(Menú 2.1)*

Use este menú para buscar contactos en la Agenda.



Para acceder rápidamente a este menú, pulse <**Contactos**> en el modo inactivo.

Buscar un contacto

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea buscar.
2. Seleccione un contacto de la lista.
3. Desplácese hasta un número y pulse [ ] para marcarlo o pulse [**OK**] para modificar la información del contacto.

Buscar un contacto en el modo inactivo

Para buscar contactos en el modo inactivo, escriba el nombre de un contacto. El teléfono buscará nombres de contacto que comiencen con las letras de las teclas pulsadas.

1. En el modo inactivo, pulse las teclas de números que contengan las letras deseadas.
2. Pulse [**OK**], o pulse <**Opciones**> y seleccione **Buscar por caracteres**.

   El teléfono busca los contactos que coinciden y muestra los resultados.

Usar las opciones de la Agenda

En la lista de contactos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite ver información del contacto seleccionado.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla a la pantalla del reproductor multimedia. En el modo de reproductor multimedia, puede usar las siguientes opciones:
  - Arrastre la tecla hacia arriba o abajo, o pulse la esquina de la tecla para desplazarse por los contactos.
  - Arrastre la tecla hacia la izquierda o la derecha para desplazarse por las letras iniciales.
  - Pulse [ ] para ver la información de contacto.

- Pulse [⏮] para realizar una llamada. La pantalla vuelve a la pantalla del teléfono.

- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje de texto o un mensaje multimedia al contacto seleccionado.
- **Nuevo contacto**: permite añadir un nuevo contacto a la Agenda.
- **Enviar mediante**: permite enviar el contacto mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Eliminar**: permite eliminar el contacto seleccionado o todos los contactos.

Añadir nuevo contacto *(Menú 2.2)*

Use este menú para añadir un contacto nuevo a la Agenda.

Almacenar un contacto en la memoria del teléfono

1. Seleccione **Teléfono**.
2. Cambie los ajustes o introduzca información sobre el contacto.
   - **Nombre**/**Apellido**: permiten asignar un nombre.
   - **Móvil**/**Casa**/**Oficina**/**Fax**/**Otros**: permiten añadir un número en cualquier tipo.
   - **Correo electrónico**: permite asignar una dirección de correo electrónico.
   - **Identidad del llamante**: permite asignar una imagen para reconocer las llamadas de una persona.
   - **Tono de llamada**: permite asignar un tono de llamada a un contacto para reconocer las llamadas de esa persona.
   - **Grupo**: permite asignar el número a un grupo de llamada.
   - **Nota**: permite añadir una nota sobre la persona.
3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Almacenar un contacto en la tarjeta SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Escriba la información del contacto.
   - **Nombre**: permite asignar un nombre.

- **Número de teléfono**: permite añadir un número de teléfono.
- **Ubicación**: permite asignar un número de ubicación.



Para asignar una imagen o un vídeo de identificación, un tono de llamada o un grupo a la persona que llama, el contacto debe estar guardado en la memoria del teléfono.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Grupo *(Menú 2.3)*

Use este menú para organizar los contactos en grupos de llamada.

Crear un nuevo grupo de llamada

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir**.
2. Escriba un nombre para el grupo.
3. Seleccione la línea de identificador de llamada y configure una imagen.
4. Seleccione la línea del tono de llamada y defina uno.
5. Pulse <**Guardar**> para guardar el grupo.

Añadir miembros a un grupo de llamada

1. Seleccione un grupo.
2. Pulse <**Añadir**>.
3. Pulse [**OK**] para seleccionar los contactos que desea añadir.
4. Pulse <**Selecc.**>.

Administrar los grupos de llamada

En la lista de grupos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite ver los miembros del grupo seleccionado.
- **Añadir**: permite añadir un grupo nuevo.
- **Editar**: permite cambiar las propiedades del grupo.
- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje de texto o un mensaje multimedia a los miembros del grupo que desee.
- **Eliminar**: permite borrar el grupo seleccionado o todos los grupos. Sin embargo, los miembros del grupo no se borrarán de la Agenda.

Marcación rápida *(Menú 2.4)*

Use este menú para asignar un número de marcación rápida (de 2 a 9) a ocho de los números más utilizados.

Asignar números de marcación rápida

1. Seleccione una ubicación de tecla de **2** a **9**. La tecla **1** está reservada para el buzón de voz.
2. Seleccione un contacto de la lista de contactos.
3. Seleccione un número, si el contacto tiene más de uno.

Administrar las entradas de marcación rápida

En la pantalla Marcación rápida, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir**: permite asignar un número a una tecla libre.
- **Ver**: permite consultar el nombre y el número asignado a una tecla.
- **Cambiar**: permite asignar un número diferente a una tecla.
- **Eliminar**: permite borrar los ajustes de marcación rápida de una tecla.

Marcar números de marcación rápida

En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Mi tarjeta de visita *(Menú 2.5)*

Use este menú para crear una tarjeta de visita y enviársela a otras personas.

Guardar la tarjeta de visita

El procedimiento para crear la tarjeta de visita es el mismo que se usa para guardar un número de teléfono en la memoria del teléfono. ▶ p. 51

Usar las opciones de la tarjeta de visita

Después de guardar la tarjeta de visita, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la tarjeta de visita.
- **Enviar**: permite enviar la tarjeta de visita mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o Bluetooth.

- **Intercambiar detalles de contactos**: permite intercambiar tarjetas de visita con otra persona mediante Bluetooth.
- **Eliminar**: permite borrar la tarjeta de presentación.

Número propio *(Menú 2.6)*

Use esta función para consultar sus números de teléfono o para asignar un nombre a cada número. Los cambios realizados aquí no afectan los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

Gestión *(Menú 2.7)*

Use este menú para administrar los contactos de la Agenda.

- **Guardando ubicación**: permite seleccionar una ubicación predeterminada en la memoria para guardar los contactos. Si selecciona **Preguntar cada vez**, se le pedirá que seleccione una ubicación de memoria cada vez que guarde un número.
- **Copiar todo en**: permite copiar en la memoria del teléfono todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM, o viceversa.
- **Eliminar todos**: permite eliminar todos los contactos de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de ambos.
- **Estado de memoria**: permite consultar la cantidad de contactos almacenados en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM.

Número de servicio *(Menú 2.8)*

Use este menú para ver la lista de números de marcación de servicios (SDN) asignados por el proveedor de servicios, incluso los números de emergencia y los números para consultas de directorios. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM admite SDN.

1. Desplácese hasta el número que desee y pulse <**Ver**>.
2. Pulse <**Marcar**> o [ ].

Aplicaciones *(Menú 3)*

Utilice este menú para usar funciones útiles, como la grabadora, la alarma y el cronómetro.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones**.

Grabadora *(Menú 3.1)*

Use este menú para grabar notas de voz. Puede grabar notas de voz de hasta una hora de duración.

Grabar una nota de voz

1. Pulse [**OK**] para comenzar la grabación.
2. Hable cerca del micrófono.

   Pulse [**OK**] para pausar o reanudar la grabación.
3. Pulse <**Detener**> o [Abajo] para finalizar la grabación. La nota de voz se guarda automáticamente.
4. Pulse [**OK**] para revisar la nota de voz.

Reproducir una nota de voz

1. En la pantalla de la grabadora, pulse <**Opciones**> y seleccione **Ir a archivos de grabadora de voz**.
2. Seleccione una nota de voz.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
OK	detiene o reanuda la reproducción.
Izquierda	vuelve a la nota anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro de la nota.
Derecha	pasa a la nota siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro de la nota.
Volumen	ajusta el volumen.
Abajo	detiene la reproducción.

Usar las opciones de las notas de voz

Después de grabar o reproducir una nota de voz, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: permite reproducir la nota de voz seleccionada en el modo de revisión.
- **Grabar**: permite grabar una nueva nota de voz.
- **Ir a archivos de grabadora de voz**: permite acceder a la lista de notas de voz.
- **Enviar como**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Copiar a tarjeta de memoria**: permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Reloj mundial *(Menú 3.2)*

Use este menú para definir la zona horaria local y para saber qué hora es en otras partes del mundo.

Ver la hora mundial

1. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse hasta la ciudad que desee. A medida que la línea horaria se mueve, aparecen la fecha y la hora de la zona resaltada.
2. Pulse [**OK**] para guardar la ciudad como su zona horaria local.

Establecer el horario de verano

1. En la lista de horario mundial, pulse <**Opciones**> y seleccione **Establecer hora de verano**.
2. Pulse [**OK**] para seleccionar las zonas horarias que desee.
3. Pulse <**Guardar**>.

Alarma *(Menú 3.3)*

Use este menú para programar alarmas. El tipo de alerta para una alarma normal corresponde a los ajustes del tipo de alerta de llamada. El despertador no se ve afectado por los ajustes de sonido.

Programar una alarma

1. Seleccione un tipo de alarma.
2. Defina cada opción de la alarma:
    - **Alarma**: permite activar la alarma.
    - **Hora de alarma**: permite introducir la hora a la que sonará la alarma.
    - **AM/PM**: permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.
    - **Repetir**: permite seleccionar una opción de repetición.
    - **Tono de alarma**: permite seleccionar un tono para la alarma.
3. Pulse <**Guardar**>.

Detener una alarma

- Para una alarma que no está programada como despertador, pulse cualquier tecla.
- Para una alarma programada como despertador, pulse <**Confirmar**> u [**OK**].

  Pulse cualquier tecla, excepto <**Confirmar**> y [**OK**], para que suene cada cinco minutos. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces.

Desactivar una alarma

1. Seleccione la alarma que desea desactivar.
2. Seleccione **Desactivar** en la línea **Alarma**.
3. Pulse <**Guardar**>.

Programar una alarma para que suene cuando el teléfono esté apagado

En la pantalla Alarma, seleccione **Encendido autom.** → **Activado**.

Si el teléfono está apagado a la hora que debe sonar la alarma, el teléfono se enciende y suena la alarma.

Temporizador *(Menú 3.4)*

Use este menú para definir un lapso de tiempo para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva. El teléfono hará sonar una alarma cuando el tiempo especificado haya terminado.

Iniciar el temporizador

1. Pulse <**Definir**>.
2. Introduzca el tiempo de la cuenta regresiva y pulse <**Aceptar**>.
3. Pulse [**OK**] para comenzar la cuenta regresiva.

Detener el temporizador

- Pulse cualquier tecla cuando aparezca la alerta del temporizador.
- Pulse [**OK**] en la pantalla del temporizador para detenerlo antes de que suene.

Cronómetro *(Menú 3.5)*

Use este menú para medir el tiempo transcurrido. El tiempo máximo es 10 horas.

1. Pulse [**OK**] para iniciar el cronómetro.
2. Pulse [**OK**] para comprobar un intervalo. Puede repetir este paso para un total de 4 intervalos.

Notas *(Menú 3.6)*

Use este menú para crear notas de tareas importantes y administrarlas.

Crear una nota

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear**.
2. Escriba el texto de la nota y pulse [**OK**].

Ver una nota

1. Seleccione la nota que desea ver.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para ver otros.

Usar las opciones de las notas

En los detalles de las notas, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite cambiar el texto de las notas.
- **Enviar por**: permite enviar la nota seleccionado mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Eliminar**: permite eliminar la nota.
- **Estado de memoria**: permite consultar la cantidad de notas creadas.

Gestión de claves *(Menú 3.7)*

Use este menú para administrar las claves de licencia adquiridas para activar los archivos multimedia bloqueados por los sistemas DRM.

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**/**Reproducir**: abre el elemento correspondiente.
- **Eliminar**: permite borrar la clave de licencia seleccionada.
- **Ir a Mis mensajes**: permite acceder al mensaje que contiene el archivo multimedia.
- **Ir a mi elemento**: permite acceder a la carpeta de archivos correspondiente.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades de la clave de licencia.

Aplicaciones SIM *(Menú 3.8)*

Este menú, disponible si usa una tarjeta SIM AT que admita menús de kit de herramientas de aplicaciones SIM (SIM Application Toolkit), brinda servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, información sobre deportes, entretenimiento y servicios de ubicación. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor. Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Navegador *(Menú 4)*

El navegador WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas) del teléfono permite acceder a la red inalámbrica. En la red inalámbrica, puede acceder a información actualizada y a una amplia variedad de contenidos multimedia, como imágenes, tonos de llamada y archivos de música.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Navegador**.



Sólo se puede navegar en la WAP en la pantalla del reproductor multimedia. Cuando selecciona una opción para acceder a un sitio WAP en el modo de teléfono, la pantalla cambia automáticamente.

Inicio *(Menú 4.1)*

Use este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página inicial del proveedor de servicios de la red inalámbrica. También puede pulsar [**OK**] en el modo inactivo. La pantalla cambia a la pantalla del reproductor multimedia y se abre la página de inicio.

Usar el navegador WAP

Desde el navegador WAP:

- Arrastre la tecla para desplazarse a través de los elementos del navegador.
- Pulse [►II] o [○] y seleccione **Ir a** para seleccionar un elemento del navegador.
- Pulse [○] y seleccione **Ir** → **Atrás** para volver a la página anterior.
- Pulse [○] y seleccione **Ir** → **Reenviar** para avanzar a la siguiente página.

Usar las opciones de las páginas

En cualquier página WAP, pulse [○] para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a**: permite acceder a la página WAP del vínculo.
- **Ir a Inicio**: permite volver a la página inicial.
- **Claves para comprar**: permite enviar una solicitud de compra de clave de licencia para un archivo DRM. Esta opción estará disponible sólo cuando acceda al navegador WAP desde un mensaje que contenga un archivo DRM.

- **Introducir URL**: permite introducir una dirección URL de forma manual.
- **Ir**: permite avanzar o retroceder por las páginas del historial.
- **Volver a cargar**: permite volver a cargar la página actual con información actualizada.
- **Favoritos**: permite añadir la página actual a Favoritos o acceder a la lista de elementos favoritos.
- **Enviar URL**: permite enviar la dirección URL de la página actual mediante un mensaje de texto. La pantalla vuelve a la pantalla del teléfono y le permite crear un mensaje.
- **Vista de ajuste automático/Vista del escritorio**: permite cambiar el modo de visualización del navegador.
- **Guardar**: permite guardar la página o la imagen seleccionada.
- **Datos de página**: permite acceder a las propiedades de la página.
- **Opciones de navegador**: permite cambiar las diversas opciones de configuración del navegador.

  Caché: permite cambiar el modo de caché o borrar la memoria caché. La memoria caché es una memoria temporal que almacena las últimas páginas WAP visitadas.

  Cookies: permite cambiar el modo de aceptación de cookies o eliminar cookies. Las cookies son elementos de información personal que se envían al servidor WAP durante la navegación.

  Preferencias: permite cambiar la configuración de sonido y de la pantalla del navegador.

  Certificados: permite acceder a la información de los certificados.

  Acerca del navegador: permite acceder a información sobre la versión y los derechos de autor del navegador.
- **Salir**: permite cerrar el navegador WAP.

Salir del navegador

Pulse [○] y seleccione **Salir** para finalizar la conexión a la red y cerrar el navegador. La pantalla volverá a la pantalla del teléfono.

Introducir URL *(Menú 4.2)*

Use este menú para introducir manualmente una dirección URL y acceder a la página WAP asociada.

Puede añadir la dirección URL introducida a la lista de favoritos si selecciona **Añadir favorito**.

Favoritos *(Menú 4.3)*

Use este menú para guardar direcciones URL y acceder a las páginas WAP rápidamente.

Añadir un favorito

1. Pulse <**Añadir**> o pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir favorito**.
2. Escriba un título para el elemento favorito y pulse [Abajo].
3. Introduzca una dirección URL y pulse <**Guardar**>.

Acceder a una página WAP favorita

Si selecciona un elemento favorito, se inicia el navegador WAP y se accede a la página WAP asociada.

Usar las opciones de los elementos favoritos

En la lista de favoritos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir**: permite acceder a la página WAP favorita.
- **Ir a Inicio**: permite acceder a la página inicial.
- **Introducir URL**: permite introducir una dirección URL de forma manual.
- **Editar favorito**: permite modificar la dirección URL y el título del favorito.
- **Añadir favorito**: permite añadir un nuevo elemento favorito.
- **Enviar URL**: permite enviar la dirección URL del elemento favorito mediante mensaje de texto.
- **Eliminar**: permite borrar el elemento favorito seleccionado o todos los elementos favoritos.

Guardar páginas *(Menú 4.4)*

Puede acceder a la lista de páginas que guardó mientras estaba conectado.

Si selecciona un vínculo en la página, la pantalla cambia a la pantalla del reproductor multimedia y el teléfono se conecta a Internet para acceder a la página del vínculo.

Historial *(Menú 4.5)*

Puede acceder a la lista de páginas a las que accedió recientemente.

Seleccione una dirección URL de la lista para acceder a la página WAP correspondiente. La pantalla cambia a la pantalla del reproductor multimedia.

Borrar caché *(Menú 4.6)*

Use este menú para borrar la información almacenada en la memoria caché, una memoria temporal que almacena las páginas WAP a las que accedió últimamente.

Ajustes de navegador *(Menú 4.7)*

Use este menú para seleccionar el perfil de conexión que usará para acceder a la red inalámbrica. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 105

Mensajes *(Menú 5)*

Use el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto y mensajes multimedia. También puede acceder a los mensajes de información y a los mensajes de difusión.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

Crear mensaje *(Menú 5.1)*

Use este menú para crear y enviar mensajes.

Mensaje de texto *(Menú 5.1.1)*

El Servicio de mensajes cortos (SMS) permite enviar y recibir mensajes de texto con imágenes, animaciones y melodías simples.

Crear y enviar mensajes de texto

1. Escriba el mensaje y pulse [**OK**].



- La cantidad máxima de caracteres permitidos en un mensaje varía según el proveedor de servicios. Si el mensaje excede la cantidad máxima de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.
- Puede usar varias opciones si pulsa <**Opciones**>. ▶ sección siguiente

2. Introduzca un número de destino.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.

3. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Usar las opciones al redactar un mensaje de texto

Al redactar un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Sólo enviar**: permite enviar el mensaje.
- **Guardar y enviar**: permite enviar el mensaje y, a continuación, guardarlo en la carpeta **Enviados**.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar hacia arriba o hacia abajo, o presionar y soltar la tecla, para desplazarse a través del mensaje.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE◉MP3].



Sólo se puede introducir texto en el modo de teléfono.

- **Insertar**: permite añadir una plantilla, una entrada de la Agenda o un elemento favorito.
- **Añadir imagen**/**Añadir animación**/**Añadir melodía**: permiten adjuntar una imagen, una animación o una melodía.
- **Adjuntar**: permite adjuntar una entrada de la agenda como tarjeta de visita o datos de la agenda como archivo adjunto con formato de datos.
- **Guardar en**: permite guardar el mensaje en otra carpeta.

- **Idioma de entrada**: permite cambiar el idioma del modo T9.
- **Estilo del texto**: permite cambiar los atributos del texto.
- **Método de entrada**: permite cambiar el modo de introducción de texto.

Mensaje multimedia *(Menú 5.1.2)*

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) envía mensajes que contienen un combinación de texto, imágenes, vídeo y audio de un teléfono a otro o a una casilla de correo electrónico.

Crear y enviar mensajes multimedia

1. Seleccione la línea **Asunto**.

   Puede usar varias opciones si pulsa <**Opciones**> en cada campo.
   ▶ sección siguiente

2. Escriba el asunto del mensaje y pulse [**OK**].
3. Seleccione la línea **Imagen o vídeo**.
4. Seleccione **Añadir imagen** o **Añadir vídeo** y añada una imagen o un vídeo.

   - El tamaño máximo permitido para un mensaje puede variar en función del proveedor de servicios.
   - Según el tipo de archivo o el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar algunos archivos.

5. Seleccione la línea **Sonido**.
6. Seleccione **Añadir sonido** y añada un archivo de sonido.
7. Seleccione la línea **Mensaje**.
8. Escriba el texto del mensaje y pulse [**OK**].
9. Cuando haya finalizado, pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar**.
10. Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo electrónico.

    Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.

11. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Usar las opciones al redactar un mensaje multimedia

Al redactar un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir**: permite añadir el asunto del mensaje o el texto del mensaje.
- **Añadir imagen**/**Añadir vídeo**/**Añadir sonido**: permiten añadir una imagen, un vídeo o un archivo de sonido.
- **Cambiar imagen**/**Cambiar vídeo**/**Cambiar sonido**: permiten reemplazar un elemento añadido.
- **Editar**: permite modificar el asunto o el texto del mensaje.
- **Vista previa**: permite ver el mensaje tal como se verá en el teléfono del destinatario.
- **Ver**: permiten abrir el archivo adjunto seleccionado.
- **Enviar**: permite enviar el mensaje.
- **Guardar en**: permite guardar el mensaje en otra carpeta.
- **Añadir página**: permite añadir páginas. Para pasar de una página a otra, pulse [Izquierda] o [Derecha].
- **Eliminar página**: permite borrar una página añadida.
- **Editar página**: permite cambiar el tiempo que se muestra la página o mover la página hacia adelante de las otras páginas.
- **Adjuntar**: permite adjuntar entradas de la Agenda como tarjetas de presentación, datos de la agenda en formato de datos adjuntos o archivos de documento almacenados en la carpeta **Otros archivos**.
- **Quitar asunto**/**Quitar mensaje**/**Quitar multimedia**/**Quitar sonido**/**Eliminar**: permiten quitar un elemento añadido.

Mis mensajes *(Menú 5.2)*

Use este menú para acceder a los mensajes recibidos o enviados, o a los mensajes que no se pudieron enviar.

Buzón entrada *(Menú 5.2.1)*

Esta carpeta almacena todos los mensajes recibidos.

Ver un mensaje

Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista de mensajes para indicar el tipo de mensaje:

- Mensaje de texto
- Mensaje multimedia
- Notificación de mensaje multimedia (: Recuperando mensaje, : Error al recuperar)
- Buzón de voz
- Mensaje push de servidores WAP o mensaje de configuración que contiene los parámetros de red del proveedor de servicios
- Mensaje de difusión del proveedor de servicios
- Informe de entrega de los mensajes enviados

> - Según el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que los mensajes con contenido WAP no se puedan reenviar.
> - El icono **!** junto al mensaje significa que la prioridad del mensaje es alta. El icono de color gris significa que el mensaje es de prioridad baja.

Usar las opciones de los mensajes

Al ver un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Mensajes de texto

- **Responder mediante mensaje de texto**: permite responder al remitente mediante un mensaje de texto.
- **Responder mediante mensaje multimedia a**: permite responder al remitente mediante un mensaje multimedia.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [ ] o [PHONE MP3].
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Eliminar**: permite eliminar el mensaje.

- **Mover a teléfono**/**Mover a SIM**: permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Borrar dir**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar medio**: permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se pueda borrar. Sólo es posible proteger los mensajes almacenados en la memoria del teléfono.
- **Bloquear número**: permite añadir el número del remitente a la lista de elementos bloqueados para rechazar los mensajes de ese remitente.

Mensajes multimedia

- **Recuperar**: permite recuperar el mensaje multimedia del servidor de mensajes multimedia.
- **Responder mediante mensaje de texto**: permite responder al remitente mediante un mensaje de texto.
- **Responder mediante mensaje multimedia a**: permite responder al remitente o a todos los destinatarios del mensaje mediante mensaje multimedia.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE◉MP3].
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Eliminar**: permite eliminar el mensaje.
- **Borrar dir**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.

- **Copiar multimedia**: permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del mensaje.

Mensajes de configuración

- **Instalar**: permite aplicar la configuración especificada en el mensaje al teléfono.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE◉MP3].
- **Eliminar**: permite eliminar el mensaje.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se pueda borrar.

Mensajes push

- **Ir a URL**: permite conectarse a la dirección URL especificada en el mensaje.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE◉MP3].
- **Borrar dir**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar**: permite eliminar el mensaje.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se pueda borrar.

Mensajes de difusión

- **Guardar**: permite guardar el mensaje en la memoria del teléfono.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE ◉ MP3].
- **Borrar dir**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar**: permite eliminar el mensaje.

Informes de entrega

- **Borrar dir**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del informe.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE ◉ MP3].
- **Eliminar**: permite borrar el informe.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se pueda borrar.

Borradores *(Menú 5.2.2)*

Esta carpeta almacena los mensajes que guardó para enviar en un momento posterior.

Cuando selecciona un mensaje, se abre en el modo de edición para que pueda modificarlo y enviarlo.

Buzón de salida *(Menú 5.2.3)*

Esta carpeta almacena los mensajes que el teléfono está intentando enviar o que no ha podido enviar.

Al ver un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Volver a enviar**: permite volver a enviar el mensaje.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE◉MP3].
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar dir**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar**: permite eliminar el mensaje.
- **Mover a teléfono**/**Mover a SIM**: permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del mensaje.

Enviados *(Menú 5.2.4)*

Esta carpeta almacena los mensajes enviados.

Al ver un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Cambio de pantalla**: permite cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. Puede arrastrar la tecla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de un mensaje, o arrastrarla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otros mensajes.

  Para volver a la pantalla del teléfono, pulse [↺] o [PHONE◉MP3].

- **Borrar dir**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar**: permite eliminar el mensaje.
- **Mover a teléfono**/**Mover a SIM**: permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del mensaje.

Mis carpetas *(Menú 5.2.5)*

Use este menú para crear carpetas nuevas y organizar los mensajes.

Crear una carpeta

1. Pulse <**Sí**>.
2. Escriba el nombre de una carpeta y pulse <**Aceptar**>.

Usar las opciones de las carpetas

En la lista de carpetas, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir**: permite abrir la carpeta seleccionada.
- **Crear carpeta**: permite añadir una nueva carpeta.
- **Cambiar nombre de carpeta**: permite cambiar el nombre de la carpeta.
- **Eliminar**: permite eliminar la carpeta seleccionada.

Plantillas *(Menú 5.3)*

Use este menú para crear y usar plantillas a partir de los mensajes o pasajes más usados.

Plantillas de texto *(Menú 5.3.1)*

Puede crear plantillas de texto con las oraciones que usa frecuentemente, para poder recuperarlas e insertarlas en mensajes de texto.

Crear una plantilla

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Escriba un mensaje y pulse <**Aceptar**>.

Usar las opciones de las plantillas

En la lista de plantillas, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la plantilla seleccionada.
- **Enviar mensaje**: permite crear y enviar un mensaje nuevo con la plantilla seleccionada.
- **Eliminar**: permite borrar la plantilla seleccionada.
- **Añadir nuevo**: permite añadir una nueva plantilla.

Plantillas de mensajes multimedia *(Menú 5.3.2)*

Puede acceder a las plantillas multimedia incorporadas o a las plantillas almacenadas y usarlas en mensajes multimedia.

En la lista de plantillas, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite abrir la plantilla seleccionada.
- **Editar**: permite crear y enviar un mensaje nuevo con la plantilla seleccionada.
- **Enviar mensaje**: permite enviar la plantilla seleccionada.
- **Eliminar**: permite eliminar la plantilla seleccionada o todas las plantillas, excepto las incorporadas.

Eliminar todos *(Menú 5.4)*

Use este menú para eliminar los mensajes almacenados en todas las carpetas de mensajes al mismo tiempo.

1. Pulse [**OK**] para seleccionar las carpetas de mensajes que desea borrar.

   Si pulsa la tecla dos veces, se mostrarán los tipos de mensajes para que pueda especificar los que desea borrar.
2. Pulse <**Eliminar**>.
3. Pulse <**Sí**> para eliminar los mensajes protegidos. De lo contrario, pulse <**No**>.

4. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Ajustes *(Menú 5.5)*

Use este menú para configurar varias opciones del servicio de mensajes.

Mensaje de texto *(Menú 5.5.1)*

Puede configurar los ajustes de los mensajes de texto.

- **Ajustes de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes de texto.

  Ruta de respuesta: permite que los destinatarios respondan mediante su servidor de mensajes de texto.

  Informe de entrega: permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus mensajes.

  Compatibilidad de caracteres: permite seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona **Automática**, el teléfono cambia automáticamente el tipo de codificación de alfabeto GSM -a Unicode cuando se introduce un carácter Unicode. El uso de la codificación Unicode reducirá la cantidad máxima de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad.

  Si no se muestra este menú, el teléfono proporciona la codificación de caracteres automática de manera predeterminada.

  Selección portador: permite seleccionar entre **GSM** o **GPRS preferido**, de acuerdo con la red.

- **Bloquear número**: permite almacenar los números de teléfono de los cuales desea rechazar mensajes.
- **Perfil actual**: permite consultar o seleccionar el perfil de ajuste de los mensajes de texto.
- **Ajustes de perfil**: permite definir las propiedades de cada perfil.

Centro de servicios: permite almacenar o cambiar el número del servidor de mensajes de texto.

Destino predeterminado: permite introducir el destino predeterminado. Se introducirá automáticamente en la lista de destinatarios.

Tipo predeterminado: permite definir el tipo de mensaje predeterminado. La red puede convertir los mensajes al formato seleccionado.

Validez predeterminada: permite definir por cuánto tiempo se deberán almacenar los mensajes en el servidor de mensajes de texto.

Nombre de configuración: permite escribir un nombre para el perfil.

Mensaje multimedia *(Menú 5.5.2)*

Puede configurar los ajustes de los mensajes multimedia.

- **Ajustes de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes multimedia:

  Informe de entrega: permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus mensajes.

  Ocultar dirección: permite configurar su dirección para que no aparezca en el teléfono del destinatario.

  Confirmación de lectura: permite enviar una solicitud de confirmación de lectura junto con los mensajes.

  Prioridad: permite definir el nivel de prioridad de los mensajes.

  Válido hasta: permite definir por cuánto tiempo se almacenarán los mensajes en el servidor multimedia.

  Hora de entrega: permite configurar el tiempo que debe transcurrir antes de que se envíen los mensajes.

  Tamaño del mensaje saliente: permite seleccionar el tamaño máximo permitido para redactar mensajes.

- **Ajustes de recepción**: permite configurar las opciones para recibir mensajes multimedia.

Rechazar remitentes desconocidos: permite rechazar los mensajes de remitentes desconocidos.

Permitir publicidad: permite aceptar anuncios publicitarios.

Permitir información: permite aceptar mensajes de información.

Permitir informe: permite definir que la red informe al remitente si el mensaje ha sido entregado.

Recepción en la red local: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando esté en el área de servicio local.

Recepción si está en el extranjero: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando se use otra red en el extranjero.

Tanto la recepción en la red local como la recepción en el extranjero incluyen las siguientes opciones:

- **Manual**: el teléfono muestra avisos. Use la opción **Recuperar** para descargar los mensajes nuevos manualmente.
- **Automática**: el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.
- **Rechazar**: el teléfono rechaza todos los mensajes.

• **Lista de elementos bloqueados**: permite almacenar los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico desde los que desea rechazar mensajes.

• **Perfiles de mensaje multimedia**: permite seleccionar el perfil de conexión que se utilizará para los mensajes multimedia. Además puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 105

Mensaje push *(Menú 5.5.3)*

Puede cambiar la configuración para recibir mensajes del navegador (mensajes push) desde el servidor WAP mediante la red inalámbrica.

• **Recibir**: permite definir la forma en que el teléfono recibe mensajes push. Si selecciona **Lista negra**, el teléfono no aceptará mensajes de las direcciones especificadas en la lista negra.

- **Lista negra**: permite administrar las direcciones del servidor bloqueadas.

Mensajes de difusión *(Menú 5.5.4)*

Puede cambiar los ajustes para recibir mensajes de difusión.

- **Recibir**: seleccione esta opción si desea recibir mensajes de difusión.
- **Lista de canales**: permite seleccionar los canales de los que desea recibir mensajes de difusión. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.
- **Idioma**: permite seleccionar el idioma preferido para mostrar los mensajes de difusión.

Mensajes de emergencia *(Menú 5.6)*

En caso de emergencia, puede enviar mensajes de emergencia a sus familiares o amigos para solicitar ayuda. Asimismo, puede recibir mensajes de emergencia de personas que se encuentran ante una situación de emergencia. Use este menú para especificar los ajustes de envío y recepción de mensajes de emergencia.

- **Ajustes de envío**: permite configurar las opciones para enviar un mensaje de emergencia:

  Enviando mensaje de emergencia: permite activar o desactivar la función de mensaje de emergencia. Para enviar un mensaje de emergencia, vuelva al modo inactivo, bloquee el teclado y pulse [Volumen] 4 veces.

  Destinatarios: permite especificar los números de teléfono a los cuales desea enviar los mensajes de emergencia.

  Mientras el teléfono está intentando enviar un mensaje de emergencia, la luz parpadea y, en este modo, no permite acceder a las funciones del menú. Para usar el teléfono en el modo estándar, pulse [ ] cuando el icono cambie a .

  Repetición: permite establecer el número de veces que el teléfono repite el envío de mensajes de emergencia.

  Mensaje: permite consultar el texto del mensaje de emergencia predefinido.

- **Ajustes de recepción**: permite establecer si el teléfono utilizará el tipo de alerta predefinido (alarma o mensaje de alerta) para los mensajes de emergencia entrantes. Si selecciona **Normal**, el teléfono utilizará la configuración de timbre de mensaje.



Puede pulsar <**Opciones**> en la lista de ajustes de envío y seleccionar **Ayuda** para ver la ayuda en la pantalla.

Estado de memoria *(Menú 5.7)*

Use este menú para ver la cantidad de memoria ocupada por cada carpeta de mensajes.

Mis archivos *(Menú 6)*

El menú **Mis archivos** permite acceder a imágenes, vídeos, archivos de música, archivos de sonido y otros archivos almacenados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Mis archivos**.

Consejos para la Administración de derechos digitales

Debido al sistema Administración de derechos digitales (DMR, Digital Rights Management), es posible que necesite una clave de licencia para acceder a algunos de los elementos multimedia descargados de Internet o recibidos por medio de mensajes multimedia.

Puede adquirir la clave en el sitio WAP que posee los derechos del contenido. Use la opción **Activar clave**.

Observe los siguientes iconos de la lista:

- : Elemento que se puede reenviar y que tiene una clave válida.
- : Elemento que se puede reenviar y que no tiene una clave válida.
- : Elemento que no se puede reenviar y que tiene una clave válida.
- : Elemento que no se puede reenviar y que no tiene una clave válida.

Su proveedor de servicios admite sólo archivos basados en una cuenta o archivos DRM de acceso ilimitado.

Imágenes *(Menú 6.1)*

Este menú muestra las fotografías tomadas y las imágenes descargadas, recibidas en mensajes o importadas del ordenador.

Ver una imagen

1. Seleccione una carpeta con imágenes.
2. Seleccione una imagen.
3. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para ver otras fotografías.

Ver una presentación de diapositivas

Puede ver las fotografías como una presentación de diapositivas, es decir, una presentación secuencial de todas las fotografías almacenadas en la carpeta actual.

1. Seleccione **Mis fotos**.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Presentación diapositivas**.
3. Seleccione un intervalo.
   Comenzará la presentación.
4. Pulse <**Detener**> para detener la presentación.

Usar las opciones de las imágenes

Al ver una imagen, pulse <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar por**: permite enviar el archivo como mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Definir como imagen de llamada**: permite configurar la imagen de identificación llamada para una entrada de la Agenda.

- **Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta de la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria**: permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Activar clave**: permite obtener una clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear/Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves**: permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Vídeos *(Menú 6.2)*

Este menú muestra los vídeos grabados, descargados, recibidos en mensajes o importados del ordenador.



Es posible que los vídeos grabados en otros dispositivos, como cámaras de vídeo, no se reproduzcan correctamente.

Reproducir un vídeo

1. Seleccione una carpeta con vídeos.
2. Seleccione un vídeo.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
OK	Detiene o reanuda la reproducción.
Izquierda	Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo.
Derecha	Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo.

Tecla	Función
Volumen	Ajustan el volumen.
Arriba	Permite volver a la lista de vídeos.
Abajo	Detiene la reproducción.

Usar las opciones de los vídeos

Después de la reproducción, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar por**: permite enviar el archivo como mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta de la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria**: permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves**: permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Música *(Menú 6.3)*

Este menú muestra los archivos de música descargados o importados del ordenador.

Reproducir música

Seleccione un archivo.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
Izquierda	Vuelve al archivo anterior.
Derecha	Se mueve al siguiente archivo.
Volumen	Ajustan el volumen.

Usar las opciones de música

Mientras reproduce un archivo de música, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar por Bluetooth**: permite enviar el archivo mediante Bluetooth.
- **Establecer como**: permite definir el archivo como tono de llamada o como tono de llamada para una entrada de la agenda.
- **Mover a tarjeta de memoria**: permite mover el archivo a una tarjeta de memoria. Esta opción sólo está disponible cuando inserta una tarjeta de memoria en el teléfono.
- **Copiar a tarjeta de memoria**: permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Activar clave**: permite obtener una clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves**: permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Sonidos *(Menú 6.4)*

Este menú muestra las notas de voz grabadas y los archivos de sonido descargados, recibidos en mensajes o importados del ordenador.

Reproducir un archivo de sonido

1. Seleccione una carpeta con sonidos.
2. Seleccione un archivo de sonido. Para las notas de voz, consulte **Grabadora**.
   ▶ p. 55

Usar las opciones de sonido

Al reproducir un archivo de sonido, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar por**: permite enviar el archivo como mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Establecer como**: permite definir el archivo como tono de llamada o como tono de llamada para una entrada de la agenda. Esta opción no está disponible para los archivos .arm.
- **Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta de la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria**: permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Activar clave**: permite obtener una clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves**: permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Otros archivos *(Menú 6.5)*

En esta carpeta se almacenan los archivos recibidos que el teléfono no admite. No es posible abrir estos archivos en el teléfono.

En la lista de archivos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar por**: permite enviar el archivo como mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Mover a tarjeta de memoria**: permite mover el archivo a una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria:** permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Tarjeta de memoria *(Menú 6.6)*

Use este menú para acceder a los archivos almacenados en una tarjeta de memoria. Este menú sólo está disponible cuando inserta una tarjeta de memoria en el teléfono.



El teléfono está predefinido para usar tarjetas de memoria FAT16. Si inserta una tarjeta de memoria FAT32, el teléfono le pedirá que vuelva a formatearla. Si no lo hace, no podrá acceder a la tarjeta desde el teléfono.

Estado de memoria *(Menú 6.7)*

Puede controlar la cantidad total de memoria y la cantidad de memoria ya ocupada por cada buzón multimedia.

Organizador *(Menú 7)*

Use este menú para controlar sus planificaciones.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Organizador**.

Crear un elemento

Puede almacenar planificaciones, aniversarios y tareas en la agenda. Puede almacenar más de un elemento para el mismo día.

Introducir una planificación

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Planificación**.
2. Introduzca información o cambie los ajustes:
    - **Asunto**: permite introducir el título de la planificación.
    - **Datos**: permite introducir los detalles de la planificación.
    - **Fecha inicial** y **Hora de inicio**: permite introducir la fecha y la hora de comienzo de la planificación.
    - **AM/PM**: permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12- horas.
    - **Fecha de finalización** y **Hora final**: permite introducir la fecha y la hora de finalización de la planificación.
    - **AM/PM**: permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12- horas.
    - **Ubicación**: permite introducir información sobre el lugar de la planificación.
    - **Alarma**: permite programar una alarma para la planificación.
    - **Antes**: permite establecer cuánto tiempo antes de la planificación deberá sonar la alarma y establecer una unidad para la programación.
    - **Alarma**: permite establecer una unidad para la programación de la alarma.
    - **Tono de alarma**: permite seleccionar un tono para la alarma.

- **Repetir**: permite programar la planificación para que se repita y seleccionar una unidad de repetición.
- **Repetir**: permite seleccionar una unidad de repetición.
- **Hasta**: si la planificación se repite, permite programar la fecha de finalización.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar la planificación.

Introducir un aniversario

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Aniversario**.
2. Introduzca información o cambie los ajustes:
   - **Ocasión**: permite introducir información sobre el aniversario.
   - **Fecha**: permite introducir la fecha.
   - **Alarma**: permite programar una alarma para el aniversario.
   - **Antes**: permite establecer cuánto tiempo antes del aniversario deberá sonar la alarma y establecer una unidad para la programación.
   - **Alarma**: permite establecer una unidad para la programación de la alarma.
   - **Hora de alarma**: permite introducir la hora a la que deberá sonar la alarma.
   - **AM/PM**: permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12- horas.
   - **Tono de alarma**: permite seleccionar un tono para la alarma.
   - **Repetir cada día**: permite configurar el teléfono para que le recuerde el aniversario todos los años.
3. Pulse <**Guardar**> para guardar el aniversario.

Introducir una tarea

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Tarea**.
2. Introduzca información o cambie los ajustes:
   - **Tarea**: permite introducir la información sobre la tarea.
   - **Fecha inicial**: permite introducir la fecha de inicio.

- **Fecha de vencimiento**: permite introducir la fecha de finalización.
- **Seleccionar prioridad**: permite seleccionar el nivel de prioridad.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar la tarea.

Ver un elemento

1. Seleccione una fecha para ver los elementos para ese día.

   Aparecerá la lista de elementos planificados para el día seleccionado. Los siguientes iconos indican cada tipo de elemento:

   - : Planificación
   - : Aniversario
   - : Tarea

2. Seleccione un elemento para ver los detalles.
3. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para acceder a los demás elementos planificados para el día seleccionado.

En un elemento, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar el elemento.
- **Crear**: permite añadir un nuevo elemento.
- **Enviar por**: permite enviar el elemento mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Eliminar**: permite eliminar el elemento.
- **Estado de memoria**: permite acceder a la información de la memoria de los elementos almacenados en la agenda.

Usar las opciones de la agenda

En la lista de mensajes, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite verificar los elementos programados para el día seleccionado.
- **Crear**: permite añadir un nuevo elemento.
- **Ir a**: permite seleccionar la fecha actual o introducir una fecha específica.
- **Enviar por**: permite enviar el elemento mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Clasificar por**: permite clasificar los elementos por tipo de elemento.

- **Eliminar**: permite borrar los elementos almacenados en la agenda por medio de distintas opciones de eliminación.
- **Eventos para alarmas perdidos**: permite ver los elementos con alarmas perdidas.
- **Estado de memoria**: permite acceder a la información de la memoria de los elementos almacenados en la agenda.

Cámara *(Menú 8)*

Puede usar el módulo de cámara incorporado en el teléfono para hacer fotografías y grabar vídeos.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Cámara**, o pulse [ ].

Hacer una fotografía

Puede hacer fotografías en varios modos. Las fotografías de la cámara son archivos JPEG.

Hacer una fotografía

1. Para encender la cámara, acceda al menú **Cámara** o pulse [ ].
2. Realice los ajustes necesarios.
   - Pulse < > para cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. ▸ p. 31
   - Pulse las teclas [Izquierda] o [Derecha] para ajustar el brillo.
   - Pulse [Arriba], [Abajo] o [Volumen] para acercar o alejar.
   - Pulse [ ] para pasar al modo de grabación. ▸ p. 89
3. Pulse [**OK**] para hacer la fotografía. La fotografía se guarda en la carpeta **Mis fotos**.
4.

Para	Pulse
acceder a las opciones de las fotografías	< >. ▸ p. 89
permite verificar la sección oculta de la foto	[Arriba] o [Abajo].

4. Para	Pulse
borrar la fotografía	[**C**] y, a continuación, <**Sí**>.
volver al modo de captura	<>.

Usar las opciones de las fotografías

Después de guardar una fotografía, pulse <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar por**: permite enviar el archivo como mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Visor**: permite volver al modo de captura.
- **Definir como imagen de llamada**: permite configurar la fotografía como imagen de identificación de línea de una entrada de la Agenda.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a fotos**: permite acceder a la carpeta **Mis fotos**. ▶ p. 79
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Grabar un vídeo

Puede grabar un vídeo de lo que se muestra en la pantalla de la cámara y guardarlo.

Grabar un vídeo

1. En el modo de captura, pulse [ ] para pasar al modo de grabación.
2. Realice los ajustes necesarios.
   - Pulse <> para cambiar la pantalla actual a la pantalla del reproductor multimedia. ▶ p. 34

- Pulse las teclas [Izquierda] o [Derecha] para ajustar el brillo.
- Pulse [Arriba], [Abajo] o [Volumen] para acercar o alejar.
- Pulse [ ] para cambiar al modo de captura. ▶ p. 88

3. Pulse [**OK**] para comenzar la grabación.
4. Pulse [**OK**] para finalizar la grabación. El vídeo se guarda automáticamente en la carpeta **Mis vídeos**.
5.

Para	**Pulse**
reproducir el vídeo	[**OK**].
acceder a las opciones de vídeo	<**Opciones**>. ▶ p. 90
borrar el vídeo	[**C**] y, a continuación, <**Sí**>.
volver al modo de grabación	<**V. prev.**>.

Usar las opciones de los vídeos

Después de guardar un vídeo, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar como**: permite enviar el archivo como mensaje multimedia o Bluetooth.
- **Visor**: permite volver al modo de grabación.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a Mis vídeos**: permite acceder a la carpeta **Mis vídeos**. ▶ p. 80
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Visible para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Datos**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Ajustes *(Menú 9)*

El menú **Ajustes** brinda varias opciones de configuración que permiten personalizar el teléfono de acuerdo con sus preferencias y necesidades. También permite restablecer los ajustes al estado predeterminado.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Ajustes**.

Fecha y hora *(Menú 9.1)*

Use este menú para cambiar la fecha y la hora que aparecen en el teléfono. Antes de definir la hora y la fecha, debe especificar su zona horaria en el menú **Reloj mundial**.
▶ p. 56

- **Actualización autom.**: permite seleccionar un modo para actualizar la fecha y la hora.
  - **Solicitar confirmación primero**: el teléfono leerá el código de país para teléfonos móviles (MCC, Mobile Country Code) en la red y actualizará, de forma automática y aplicando la diferencia horaria, la hora del país en el que se encuentre cuando viaje al exterior. Antes de efectuar la actualización, el teléfono le consultará si desea actualizar la información de la hora.


Es posible que la hora no se actualice cuando se traslade, dentro del mismo país, desde una zona horaria hasta otra.

  - **Sólo manual**: permite definir la fecha y la hora manualmente.
  - **Automática**: el teléfono recibirá la información de la hora de la red.
- **Hora**: permite introducir la hora actual.
- **AM/PM**: permiten seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.

- **Formato de hora**: permite seleccionar un formato horario.
- **Fecha**: permite introducir la fecha actual.
- **Formato de fecha**: permite seleccionar un formato de fecha.

Ajustes del teléfono *(Menú 9.2)*

Puede personalizar diversas funciones del sistema del teléfono para adaptarlas a sus preferencias.


Es posible que algunos menús no estén disponibles, de acuerdo con el proveedor de servicios.

Idioma *(Menú 9.2.1)*

Use este menú para seleccionar un idioma para el texto de la pantalla. Si selecciona **Automática**, el teléfono utiliza el mismo idioma que la tarjeta SIM.

Mensaje de bienvenida *(Menú 9.2.2)*

Use este menú para escribir el mensaje de bienvenida que se muestra rápidamente cuando se enciende el teléfono.

Accesos directos *(Menú 9.2.3)*

Puede usar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús específicos en el modo inactivo. Use este menú para asignar un acceso directo a una tecla.

Asignar un menú de acceso directo

1. Seleccione la tecla que usará como acceso directo.
2. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Usar las opciones de los accesos directos

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Cambiar**: permite asignar o cambiar un menú de acceso directo.
- **Eliminar**: permite desactivar el acceso directo asignado a la tecla seleccionada.
- **Quitar todo**: permite desactivar todos los accesos directos asignados.

Tecla lateral *(Menú 9.2.4)*

Use este menú para cambiar los ajustes de la tecla de volumen.

- **Función de la tecla de volumen**: permite definir si el teléfono silencia la llamada o la rechaza cuando pulsa [Volumen] al recibir una llamada. También puede definir si el teléfono envía un mensaje de texto a la persona que llama cuando se rechaza una llamada.
- **Mensaje de texto**: permite introducir un mensaje para enviar a la persona que llama cuando se rechaza una llamada.

Ajustes adicionales *(Menú 9.2.5)*

Puede activar o desactivar las funciones de respuesta o rellamada automática.

- **Rellamada automática**: permite configurar el teléfono para que realice hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.
- **Contestar cualquier tecla**: permite contestar una llamada entrante con cualquier tecla, excepto <**Rechaz.**> y [☎].

Modo sin conexión *(Menú 9.2.6)*

Use este menú para cambiar el teléfono al modo sin conexión o al modo con conexión.

Configuración USB *(Menú 9.2.7)*

Use este menú para seleccionar el modo USB que se usará cuando conecte el teléfono a un ordenador mediante una interfaz USB.

- **Transferencia de multimedia**: permite utilizar el modo Transferencia de multimedia para transferir contenido protegido por WMDRM (Administración de derechos digitales de Windows Media) con claves de licencia directamente desde el Reproductor de Windows Media 10 al teléfono. Asimismo, permite obtener nuevas claves de licencia para los archivos DRM cuyas claves de licencia se han vencido.
- **UMS**: permite acceder a una tarjeta de memoria desde el ordenador.
- **PC Studio**: puede utilizar el programa Samsung PC Studio para sincronizar los datos y transferir los archivos multimedia entre el teléfono y el ordenador.

- **Preguntar al conectar**: el teléfono le pedirá que seleccione el modo USB que desea cada vez que conecte el teléfono y el ordenador con un cable de datos del ordenador.

Mostrar ajustes *(Menú 9.3)*

Use este menú para cambiar los ajustes de la pantalla.

Fondo *(Menú 9.3.1)*

Puede seleccionar la combinación de colores para el modo de menús.

Brillo *(Menú 9.3.2)*

Puede ajustar el brillo de la pantalla para diferentes condiciones de luz.

Pantalla marcación *(Menú 9.3.3)*

Use este menú para seleccionar un color de fuente para los números y un color de fondo para la pantalla durante la marcación.

Configuración de sonido *(Menú 9.4)*

Use este menú para personalizar los ajustes de sonido.

Llamada entrante *(Menú 9.4.1)*

Use este menú para cambiar los sonidos de los tonos de llamada.

- **Tono de llamada**: permite seleccionar el tono de llamada que se utilizará para las llamadas.
- **Volumen**: permite seleccionar el volumen del tono de llamada.
- **Tipo de alerta**: permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo llamadas.

Tono de teclas *(Menú 9.4.2)*

Use este menú para seleccionar el tono que producirá el teléfono al pulsar una tecla.

> ☑ Puede ajustar el volumen del tono de las teclas con [Volumen] en el modo inactivo.

Tono de mensaje *(Menú 9.4.3)*

Use este menú para cambiar los ajustes de sonido de los mensajes de texto, los mensajes multimedia y los mensajes de difusión entrantes de forma individual.

- **Tono**: permite seleccionar un tono para los mensajes.

- **Tipo de alerta**: permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo un mensaje.
- **Repetición**: permite especificar la frecuencia con la que desea que se le informe que tiene un mensaje nuevo.

Encendido/apagado *(Menú 9.4.4)*

Use este menú para seleccionar la melodía que producirá el teléfono cuando se encienda o se apague.

Modo silencioso *(Menú 9.4.5)*

Use este menú para definir de qué manera le avisará el teléfono sobre un evento específico cuando se encuentre en el modo silencioso.

Tonos adicionales *(Menú 9.4.6)*

Use este menú para personalizar los tonos adicionales del teléfono.

- **Alarma de temporización**: permite configurar el teléfono para que emita un sonido cada un minuto durante una llamada saliente, a fin de mantenerlo informado sobre la duración de la llamada.
- **Tono de conexión**: permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando la llamada saliente se conecte al sistema.
- **Alerta durante llamada**: permite configurar el teléfono para que emita un sonido si recibe un mensaje nuevo o si deberá sonar una alarma durante una llamada.
- **Tono indicativo**: permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando aparezca una ventana emergente.

Configuración de la luz *(Menú 9.5)*

Use este menú para cambiar los ajustes de la luz.

Luz de fondo *(Menú 9.5.1)*

Puede seleccionar el tiempo que desea que permanezcan encendidas la luz de fondo de cada pantalla.

- **Normal**: permite seleccionar el tiempo que permanecerá encendida la luz de fondo.

- **Tenue**: permite seleccionar el tiempo que desea que la pantalla permanezca en modo de iluminación atenuada después de que se apague la luz de fondo. Después del tiempo especificado, la pantalla se apaga.

Luz del teclado *(Menú 9.5.2)*

Use este menú para establecer el modo en que el teléfono controla el uso de la luz del teclado. Seleccione una de las siguientes opciones en la línea **Usar a las**:

- **En todo momento**: la luz del teclado se usa siempre.
- **Durante la noche**: la luz del teclado se usa sólo entre las 5.00 p. m y las 9.00 a. m.
- **Personalizar la hora**: permite especificar el tiempo durante el cual se usará la luz del teclado.

Tutorial *(Menú 9.6)*

Utilice este menú para aprender a usar las teclas del reproductor multimedia. La pantalla actual cambia a la pantalla del reproductor multimedia y se abre el tutorial interactivo incorporado.

Pulse [▶▶|] y siga las instrucciones de la pantalla.

Servicios de red *(Menú 9.7)*

Use este menú para acceder a los servicios de la red. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para comprobar la disponibilidad del servicio y suscribirse, si así lo desea.

Desvío de llamadas *(Menú 9.7.1)*

Este servicio de red desvía las llamadas entrantes al número que especifique.

1. Seleccione una opción de desvío de llamadas:
   - **Desviar siempre**: permite desviar todas las llamadas.
   - **Ocupado**: permite desviar las llamadas cuando está ocupado con otra llamada.
   - **Sin respuesta**: permite desviar las llamadas si no contesta el teléfono.
   - **Inaccesible**: permite desviar las llamadas cuando no está en un área de servicio o cuando el teléfono está apagado.
   - **Cancelar todo**: permite cancelar todas las opciones de desvío de llamadas.
2. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.
3. Seleccione **Activar**. Para desactivar el desvío de llamadas, seleccione **Desactivar**.
4. Vaya a la línea **Desviar a**.
5. Introduzca el número al que desea desviar las llamadas.
6. Si seleccionó **Sin respuesta**, vaya a la línea **Segundos** y seleccione el tiempo que deberá esperar la red antes de desviar la llamada.
7. Pulse <**Selecc.**>.

Llamada restringida *(Menú 9.7.2)*

Este servicio de red permite restringir las llamadas.

1. Seleccione una opción de restricción de llamadas:
   - **Todas las llamadas salientes**: prohíbe todas las llamadas salientes.
   - **Internacional**: prohíbe las llamadas internacionales.
   - **Internacional excepto propio**: sólo permite realizar llamadas a números que pertenezcan al país en el que se encuentra cuando está en el extranjero y al área de servicio de su país.

- **Todas las llamadas entrantes**: prohíbe las llamadas entrantes.
- **Llamadas entrantes si está en el extranjero**: prohíbe las llamadas entrantes cuando usa el teléfono fuera del área de servicio de su país.
- **Cancelar todo**: permite cancelar todos los ajustes de restricción de llamadas. Las llamadas se pueden enviar y recibir normalmente.
- **Cambiar contraseña de restricción**: permite cambiar la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios.

2. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.
3. Seleccione **Activar**. Para desactivar la restricción de llamadas, seleccione **Desactivar**.
4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios y pulse <**Selecc.**>.

Llamada en espera *(Menú 9.7.3)*

Este servicio de red le informa si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando está atendiendo otra llamada.

1. Seleccione el tipo de llamadas a las que desea aplicar la función de llamada en espera.
2. Seleccione **Activar**. Para desactivar la función de llamada en espera, seleccione **Desactivar**.

Selección de red *(Menú 9.7.4)*

Este servicio de red permite seleccionar de manera automática o manual la red que desea usar cuando está fuera de su área de cobertura local.

Sólo puede seleccionar una red distinta de la red local si existe un acuerdo válido de intercambio con la red local.

Identidad del llamante *(Menú 9.7.5)*

Este servicio de red permite ocultar su número de teléfono a la persona a la que llama. Si selecciona **Predeterminado**, el teléfono usará los ajustes predeterminados proporcionados por la red.

> Algunas redes no permiten cambiar estos ajustes.

Servidor de buzón de voz *(Menú 9.7.6)*

Use este menú para almacenar el número del servidor de buzón de voz y para acceder a los mensajes.

> Debe almacenar el número del servidor del buzón de voz antes de acceder al servidor. El proveedor de servicios puede proporcionarle el número.

- **Conectar a servidor de voz**: permite conectarse con el servidor del buzón de voz para escuchar los mensajes.
- **Número de servidor de voz**: permite introducir el número del servidor del buzón de voz.

Grupo de usuarios cerrado *(Menú 9.7.7)*

Use este menú para restringir las llamadas entrantes y salientes a un grupo de usuarios seleccionado. Para obtener más información acerca de cómo crear un grupo de usuarios cerrado (GUC), póngase en contacto con el proveedor de servicios.

- **Lista de índice**: permite añadir, eliminar o activar números de índice de un grupo de usuarios cerrado.
- **Acceso exterior**: permite realizar llamadas a números distintos de los asignados para el grupo de usuarios cerrado. Esta función depende de las características de la suscripción al grupo de usuarios cerrados.
- **Grupo predeterminado**: permite habilitar el grupo de usuarios cerrado predeterminado, en caso de que lo haya establecido con el proveedor de servicios. Cuando realice una llamada, tendrá la posibilidad de usar el GUC predeterminado, en lugar de seleccionar uno de la lista.

Bluetooth *(Menú 9.8)*

Cuando usa la función Bluetooth, puede conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

La tecnología Bluetooth permite realizar conexiones inalámbricas gratuitas entre dispositivos compatibles con Bluetooth, dentro de un rango de 10 metros. Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que estén frente a frente.



- Si hay obstáculos entre los dispositivos, es posible que disminuya la distancia operativa.
- Para obtener un buen funcionamiento, se recomienda no usar la función Bluetooth cuando se usan las funciones de multimedia, como la grabadora, la cámara y el reproductor de música, o viceversa.
- Algunos dispositivos, en especial aquellos no probados o autorizados por Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con el teléfono.

Configurar la función Bluetooth

El menú **Bluetooth** incluye las siguientes opciones:

- **Activación**: permite activar o desactivar la función Bluetooth.
- **Mis dispositivos**: permite buscar dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar.
- **Visibilidad de mi teléfono**: permite que otros dispositivos Bluetooth se conecten al teléfono.
- **Nombre de mi teléfono**: permite asignar un nombre de dispositivo Bluetooth al teléfono, que luego aparecerá en los otros dispositivos.
- **Modo Seguro**: permite determinar si el teléfono deberá solicitar su confirmación cuando otros dispositivos accedan a sus datos.
- **Servicios Bluetooth**: permite mostrar los servicios Bluetooth disponibles.

Buscar un dispositivo Bluetooth y establecer una conexión con él

1. En el menú **Bluetooth**, seleccione **Mis dispositivos**.
2. Seleccione **Buscar nuevos dispositivos**.

   Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:

   - Auriculares estéreo
   - PDA
   - Teléfono móvil
   - Dispositivo desconocido
   - Ordenador
   - Impresora
   - Kit de manos libres para coches/ auriculares mono
3. Seleccione un dispositivo.
4. Introduzca un PIN para Bluetooth y pulse <**Aceptar**>. Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.

   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.



Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los kits manos libres para automóviles, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como **0000**. Si el otro dispositivo tiene un código, deberá introducirlo.

Usar las opciones de los dispositivos

En la lista de dispositivos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Conectar**: permite conectar los auriculares o el kit manos libres para automóvil.
- **Desconectar**: permite finalizar la conexión con el dispositivo conectado.
- **Explorar archivos**: permite buscar datos en el dispositivo e importarlos directamente al teléfono.
- **Lista de servicios**: permite acceder a la lista de servicios Bluetooth del dispositivo.

- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del dispositivo conectado.
- **Autorizar dispositivo**/**Dispositivo no autorizado**: permite determinar si se le pedirá permiso para establecer la conexión cuando otros dispositivos intenten conectarse con su teléfono.
- **Eliminar**: permite quitar el dispositivo seleccionado o todos los dispositivos de la lista.

Enviar datos mediante Bluetooth

1. Active la función Bluetooth.
2. Seleccione la aplicación en la cual está almacenado el elemento que desea enviar.
3. Seleccione el elemento deseado y pulse <**Opciones**>.
4. Seleccione **Enviar por** → **Bluetooth**.
5. Para Agenda, seleccione los datos que desea enviar.
6. Seleccione un dispositivo.
7. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y pulse <**Aceptar**>.

Recibir datos mediante Bluetooth

Para recibir datos mediante Bluetooth, debe estar activada la función Bluetooth del teléfono y su visibilidad debe estar habilitada.

1. Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos al teléfono, pulse <**Sí**> para permitir que el dispositivo acceda al teléfono.
2. Pulse <**Sí**> para recibir los datos.

Seguridad *(Menú 9.9)*

Use este menú para proteger el teléfono contra el uso no autorizado mediante la administración de los diversos códigos de acceso del teléfono y de la tarjeta SIM.



Si introduce un código PIN/PIN2 incorrecto tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquearla, deberá introducir el código PUK/PUK2 (clave personal de desbloqueo). El proveedor de servicios le proporcionará los códigos.

Comprobación de PIN *(Menú 9.9.1)*

El PIN (número de identificación personal) de 4 a 8 dígitos protege la tarjeta SIM contra el uso no autorizado. Cuando esta función está activada, se le solicita el PIN cada vez que enciende el teléfono.

Cambiar código PIN *(Menú 9.9.2)*

Use este menú para cambiar el PIN. Sólo podrá cambiar el PIN si la función Comprobación de PIN está activada.

Bloqueo del teléfono *(Menú 9.9.3)*

Use este menú para bloquear el teléfono y protegerlo del uso no autorizado.

Cuando esta función esté activada, deberá introducir una contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

Para cambiarla, use el menú **Cambiar contraseña**.

Cambiar contraseña *(Menú 9.9.4)*

Use este menú para cambiar la contraseña del teléfono.

Privacidad *(Menú 9.9.5)*

Use este menú para bloquear el acceso a los mensajes, a los archivos multimedia y a todas las funciones de menú del teléfono, excepto las funciones de llamada.

Cuando se activa una opción de privacidad, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a los elementos o a las funciones que se bloquearon.

Bloqueo de SIM *(Menú 9.9.6)*

Este menú permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta SIM actual mediante la asignación de un código de bloqueo SIM. Debe introducir el código de bloqueo SIM para usar una tarjeta SIM diferente.

Modo Marcación fija *(Menú 9.9.7)*

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo FDN (números de marcación fija) permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono. Cuando esta función está activada, sólo puede realizar llamadas a los números de teléfono almacenados en la tarjeta SIM.

Cambiar código PIN2 *(Menú 9.9.8)*

Si la tarjeta SIM lo admite, utilice este menú para cambiar el PIN2 actual.

Rastreador móvil *(Menú 9.9.9)*

Cuando alguien intente usar su teléfono con otra tarjeta SIM, el teléfono enviará automáticamente el mensaje de seguimiento predefinido a su familia o amigos. Puede consultar el número de teléfono desde donde se envían los mensajes y, a continuación, rastrear su teléfono. Esta función es útil cuando pierde el teléfono o se lo roban.

☑ Se cobrará el envío del mensaje de rastreo al usuario de la tarjeta SIM no autorizada. Para usar el teléfono con cualquier otra tarjeta SIM, primero deberá desactivar la función Rastreador móvil.

1. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**Aceptar**>.
2. Especifique las siguientes opciones:
   - **Rastreador móvil**: permite activar la función Rastreador móvil.
   - **Destinatarios**: permite especificar los números de teléfono a los cuales desea enviar los mensajes de rastreo.
   - **Remitente**: permite introducir el nombre del remitente.
   - **Mensaje**: permite consultar el texto del mensaje de rastreo predefinido.
3. Una vez que ha finalizado, pulse <**Guardar**>, o pulse <**Opciones**> y seleccione **Guardar**.
4. Pulse <**Aceptar**> si está de acuerdo con los términos y las condiciones de servicio que aparecen en la pantalla.

Configuración de conexión *(Menú 9.10)*

Use este menú para crear y personalizar los perfiles que contengan los ajustes para conectar el teléfono a la red. Necesitará estos ajustes para usar el navegador WAP o para enviar mensajes multimedia.

De forma predeterminada, el teléfono está configurado con conexión a la red. Si cambia los ajustes sin consultarlo previamente con el proveedor de servicios, es posible que las funciones del navegador WAP y de los mensajes multimedia no funcionen correctamente.

Crear un perfil

1. Pulse <**Nuevo**>. Si ya se guardó un perfil, pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir conexión nueva**.
2. Especifique los parámetros del perfil:
    - **Nombre de perfil**: permite escribir un nombre para el perfil.
    - **URL de inicio**: permite introducir la dirección URL de la página que usará como página de inicio.
    - **Proxy**: permite activar o desactivar el servidor proxy.
    - **Dirección IP**: permite escribir la dirección IP del servidor proxy.
    - **Puerto**: permite introducir el número de puerto del servidor proxy.
    - **Hora timbre**: permite definir un tiempo de espera. Una vez transcurrido dicho período, la red se desconectará si no hubo tráfico de datos.
    - **DNS**: permite activar o desactivar las direcciones DNS (servidor de nombres de dominio).
    - **DNS 1** y **DNS 2**: permite escribir las direcciones DNS principal y secundaria.
    - **Portador**: permite seleccionar el tipo de portador de red.
    - **Ajustes avanzados**: permite modificar las opciones avanzadas. Las opciones disponibles varían de acuerdo con los ajustes del portador.

      *Si el portador está definido como **GPRS**:*

      APN: permite escribir el nombre del punto de acceso.

      ID de acceso: permite escribir la identificación de acceso.

      Contraseña: permite escribir la contraseña de acceso.

*Si el portador está definido como **GSM**:*

Marcar número: permite escribir el número de teléfono del servidor PPP.

ID de acceso: permite escribir la identificación de acceso.

Contraseña: permite escribir la contraseña de acceso.

Tipo de llamada de datos: permite seleccionar un tipo de llamada para la transmisión de datos.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el perfil.

Usar las opciones de los perfiles

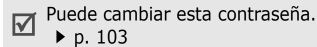
Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite editar el perfil seleccionado.
- **Eliminar**: permite eliminar el perfil.
- **Añadir conexión nueva**: permite añadir un perfil nuevo.

Restablecer configuración *(Menú 9.11)*

Use este menú para restablecer los ajustes del teléfono que ha modificado.

1. Pulse [**OK**] para seleccionar las categorías de configuración que desea restablecer.
2. Pulse <**Restabl.**>.
3. Pulse <**Aceptar**> para confirmar que desea restablecer los ajustes.
4. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**Aceptar**>.


Puede cambiar esta contraseña.
▶ p. 103

Información del teléfono *(Menú 9.12)*

Use este menú para verificar el ID del teléfono y la información de la versión. Cuando selecciona este menú, la pantalla actual cambia a la pantalla del reproductor multimedia. Pulse [▶▶I] para salir y volver a la pantalla del teléfono.

Solución de problemas

Ayuda

Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las verificaciones sencillas de esta sección antes de contactar a un servicio profesional.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Introducir tarjeta SIM"

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

"Introducir contraseña"

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

"Introducir PIN"

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el PIN suministrado con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación de PIN**.

"Introducir PUK"

- El código PIN se introdujo de forma incorrecta tres veces seguidas y ahora la tarjeta SIM está bloqueada. Introduzca el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

Aparece el mensaje "No disponible" o "Servicio no disponible"

- Se perdió la conexión de red. Es posible que se encuentre en un área de señal débil. Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha suscrito con el proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Escribió un número pero no se marcó

- Asegúrese de pulsar [ ].
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas salientes.

El interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- Controle que el teléfono esté encendido. (Mantenga pulsada [ ] durante más de 2 segundos).
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas entrantes.

El interlocutor no escucha lo que usted dice

- Controle que el micrófono esté apagado.
- Asegúrese de colocar el teléfono lo suficientemente cerca de la boca. El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "Aviso. Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Controle el indicador de cobertura de la pantalla ( ). La cantidad de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser alto ( ) o bajo ( ).
- Mueva el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de los contactos, no se marca ningún número

- Use la función **Contactos** para asegurar que el número se almacenó correctamente.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

El teléfono funciona mal o se congela la pantalla

- Reinicie el teléfono pulsando con una herramienta puntiaguda el botón de reinicio que está en el orificio debajo de [Volumen].
- La batería se descarga demasiado pronto, la vida útil de la batería está por terminar. Lleve el teléfono a un Centro de servicios Samsung para remplazar la batería.

Si las indicaciones anteriores no ayudan a resolver el problema, apunte:

- El modelo y el número de serie del teléfono.
- Los detalles de la garantía.
- Una descripción clara del problema.

A continuación, póngase en contacto con el distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

Información sobre salud y seguridad

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.[1]

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,679 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

1. El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.

- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0° C (32° F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente. Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse [ ].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.

- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.
- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Índice

Ú

V

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el siguiente producto:

GSM900/GSM1800/GSM1900 con Bluetooth
Teléfono móvil portátil

(Descripción del producto)

SGH-F300

(Nombre del modelo)

Fabricado en:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nombre de la fábrica, dirección)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad : EN 60950-1:2001
EMC : EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)
EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)
SAR : EN 50360:2001
EN 50361:2001
Red : EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)
EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificación: 0168

CE0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006.06.07

(lugar y fecha de emisión)

Yong-Sang Park / S. Manager

(nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.